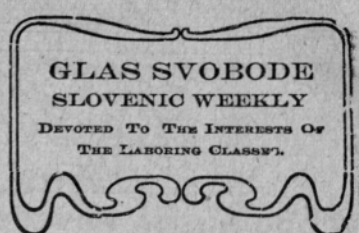




Glas Svobode.



GLASILO SVOBODOMISELNIH SLOVENCEV V AMERIKI.

"OD BOJA DO ZMAGE!"

"KDOR NE MISLI SVOBODNO, SE NE MORE BORITI ZA SVOBODO!"

Štev. 3.

Entered as Second-Class Matter July 8, '03 at the Post Office at Chicago, Ill., under Act of March 3 1879

Chicago, Ill., 15. januarja 1909.

Subscription, \$1.50 per year. Naročnina \$1.50 za leto.

Leto VIII.

LJUDSKA SODBA!!

Cenjeni naročniki!

Nekdo je bil svojemu rojaku in namišljenemu prijatelju zaupal blaga za pogojno ceno. Le ta blaga duša je rojaka opeharil ter mu ne samo nič plačal temveč se prav na debelo lagal!

Mi prosimo, naj vsak naših cenjenih naročnikov in čitateljev 1 cent žrtvuje in nam na poštni dopisnici piše svoje mnenje: 1. Je tak človek zaupanja vreden, in 2. kakšno ime mu pristaja? Uredništvo "Glas Svobode".

Razgled po svetu.

Avstrija.

Lvov, 11. jan. Zdravniki so dognali, da je dijak Sieczinski duševno zdrav in se bo nova obravnava proti njemu februarja meseca vršila. Kakor znano je bil Sieczinski dne 12. aprila l. l. cesarskega namestnika grofa Potocki ustrelil in zaradi tega dne 30. junija l. l. v smrt obsojen. Višje sodišče je bilo porotno razsodbo ovrгло in odredilo da se mora Sieczinski opazovati, da se njegovo duševno stanje dožene.

Dunaj, 10. jan. Iz Carigrada se poroča, da je avstro-ogrski poslanik grof Pallavicini, Turčiji dva in pol milijona turških liber to je: "\$10,800,000, kot odškodnino za Bosno-Hercegovino ponudil. Kako da se Turčija odloči še ni znano.

Kranjski deželni zbor je sklican in deluje. Takoj pričetek je bil baje zelo razburjen. Kakor se iz Ljubljane poroča, so baje slovenski poslanci deželnega predsednika barona Schwarza z morileci in lumpi obkladali ter mu razne lopovščine očitali.

Nemčija.

Berolin, 10. jan. Tisti ki z novim zakonom o starostni oskrbi niso zadovoljni se sklicujejo na statistiko, ktero je vlada ravnokar obelodanila. Statistika izkazuje da dobiva 954.300 oseb javne penzije, toda med temi dobi 847.300 bolniško penzijo, a starostno penzijo dobiva samo 107.000 oseb. Ceni se, da za leto 1909 bo morala državna blagajna približno \$11,500,000 prispevati, kar pa ne bo zadostovalo.

Kolin, 11. jan. V Allensteinu. Vzhodne Prusije, je na straži stoječ vojak mirno gledal, ko se je veleposestnik Kriede, na ledu vdrl in utopil. Vojak se je držal stroge zapovedi, ktera velevala, da vojak na straži ne sme stališča zapustiti. Sedaj se zahteva od vsih strani, da se vojaški zakoni pregledajo.

Potres v Italiji.

Iz Rima se poroča, da dohajajo iz krajev potresa zmerom groznejša poročila. Vsako novo poročilo je obsežnejše o velikanski katastrofi. Dne 30. dec. se je cenilo število žrtev na 115.000, a 31. dec. že 40.000 več i.t.d. Sledeče podamo sestav o prizadetih krajih, število prebivalcev in približno število mrtvih:

Prebivalcev:	Mrtvih:
Messina	100.000 90.000
Reggio	45.000 40.000
Bagnara	5.000 1.000
Seminara	4.000 2.000
Santa Evsemia	6.000 1.000
Palma	14.000 8.000
Pizzo	8.000 3.300
Gazziri	2.000 1.000
San Giovanni	1.000 500
Druge vasi	10.000
Skupaj.....	285.000 156.800

Socijaldemokratičen predlog.

"Arbeiter Zeitung" iz Dunaja poroča, da bojo soc. dem. poslanci v državnem zboru predlog stavili, da naj se veletrgovina z železom podržavi. (Pametno! Op. ur.)

TAJNIŠKI PORTFELJ ZDR. DRŽAV

In osebe ž njim so zadne čase toliko zanimive, da se spleča našim čitateljem in državljanom kateri razpolagajo s volinim glasom seznaniti se ž njimi, ter da za jedno prevdarioj moderno vlado, katero zastopa dandanes kot tajnik Elihu Root. Mr. Root, je odvetnik ter zastopnik trusta, največjega "kriminala" v deželi.

Še kratak čas, in Mr. Root bo moral narediti prostor drugemu hlapcu družega "kriminala", za konpenzacijo pa mu dajo senatorstvo in pozneje sedež največjega sodnika v deželi. Na njegovo mesto za nedoločen čas pride Mr. Bacon odvetnik multimilijonarja J. P. Morgana & Co. To je firma dragi čitatelj, h kateri ne pripadaš ne ti in ne mi, in ker je Mr. Bacon-ova doba, kot državni tajnik, kratka, mu bo sledil drugi kapitalističen sluga po imenu Knox, tudi nazivan "Human egg". Mr. Knox pa je pravni zastopnik jeklenega trusta in Pennsylvanske železniške družbe, in kot tak postane v Taftovem ministru državnih tajnik.

To je moderna politika ameriških Zedinjenih držav.

Sedaj pa vprašamo, kedaj bo državni tajnik zastopal interese tudi ostalih osemdeset milijonov navadnih ljudi?

To se zgodi, kadar bodeš ti navadni državljan — delavec samostojno misli ter se poučil, kako rabiti tvoj glas in tvoje možgane stanovitno in koristno, kakor delajo to Ryan, Morgan, jekleni trust in Pennsylvanska železniška družba z njih denarjem in možgani.

Kol in vile.

Kol reprezentira predsednika Roosevelta in vile senatorja Tillmana, katera sta si zopet v državni zbornici v Washingtonu v laseh.

Mr. Tillman je predsedniku Rooseveltu dokaj neprijubljena oseba, katerega bi najraje vničil ko bi ga moral; temu dokaz je Rooseveltov nastop proti Tillmanu radi nakupa nekega zemljišča radi katerega je v svojem govoru zadne dni v zbornici predlagal, da se stavi Tillmana pred zasledovalni odbor. 11. t. m. pa je Tillman v svojem zagovoru v zbornici našteval tudi bengalično stran Rooseveltovo, ter se izrazil da vile niso še zarjavele.

Mr. Tillman je že večletni senator južne Caroline ter hud nasprotnik Rooseveltovih državnih reform, kateri srd pa se je zopet obnovil v pravecaji boji, ki je izpostavil oba Roosevelta in Tillmana ljudski sodbi.

Zopet katastrofa v premogokopu.

V Zeigler, Ill. se je 11. t. m. v Joe Leiterjevih neunijskih premogokopih eksplozija pripetila, kjer je 26 nedolžnih ljudi smrt storilo. 19 mrtvecev so že izkopali ostale pa še zasledujejo.

Med ponesrečenci opazimo tudi slovanska imena kakor: Andrejoff, Gangoff, Ivanoff itd. Za trije ponesrečence nimajo še indentifikacije.

Amerikanska ljudska justica.

V Columbia, S. C. so 8. t. m. neznani maskirani ameriški lopovi za rana v jutro od doma odvedli mladega zamorca iz ugledne hiše. V samotni so ga potem s trnjevim palicami grozno pretepli in razmesarili ter nazadnje še ustrelili.

Vzrok temu bestijalnemu početju, je neko nespornajmljenje med črnci in belimi naselniki.

Zmešalo se mu je radi stradanja

Iz New Yorka se poroča, da je 11. t. m. policaj opazil nekoga, ki je na ulici pobiral skorice od kruha in druge take stvari ter jih hlastno zavžival. Policaj ga je spremil na policijsko postajo, med potoma pa je opazil, da dotičnik že komaj noge za seboj vleče in se je tudi zapletal kot bi bil pijan.

Iz policijske štacije so nesrečnika takoj odposlali v Bellevue bolnišnico, kjer so ga zdravniki pregledali ter konstatirali, da je nesrečnik zblaznel vsled lakote in da ni dosti upanja na ozdravitev. Jedel ni že več dni.

Poročilo pravi nadalje, da je nesrečnik "Austrian", premogar iz Pennsylvanije ter govori le malo angleško, mogoče Slovan in najbrže Slovenec. Nakar opozarjamo newyorške Slovence da se o tem informirajo ter o zadevi poročajo za odpomoč. Ako imajo ameriški Slovenci v teh resnih časih res toliko tisočakov za ljubljanske žrtve ter delajo zraven tega brezplačno reklamo nekterim listom bojo gotovo tudi pomagali stradajočemu in od glada znorelemu Slovanu — mogoče clo Slovenceu.

Izvoz obuvala.

V letu 1893 se je iz Zdr. držav izvozilo 588.000 parov obutev ter se je izvoz pomnožil, da se je v fiskalnem letu 1908 preko 6.552.000 parov v vrednosti okroglo \$11,500,000 izvozilo. Najboljši odjemalci so zahodno-indijski otoki, kateri so v minulnem letu približno 2.500.000 parov v vrednosti \$3,000,000 dobavljali. Na Angleško se je 817.000 parov, v Britiško Severno Ameriko 678.000, v Mexiko 786.000, v Južno Ameriko 234.000 in v Nemčijo 211.000 parov izvozilo.

Pogodil jo je.

Easton, Pa. 6. jan. Francis Due je prišel k sodniku Stewartu, po ameriške državljanske papirje. Sodnik ga vpraša: "Katere so dolžnosti predsednika?" Nič odgovora. Da mu sodnik vprašanje pojasni, reče: "No, čemu dobavlja predsednik svojo plačo?" — "Da se vtika v zadeve drugih ljudi," je bil odgovor. Due je dobil svoje papirje.

Delo je dobil.

Več mesecev brezposelni Frances Donohue, je šel k županu McClellan v New Yorku in ga zaprosil za kako delo, da bi zaslužil toliko da si glad vteši. Župan je pozvonil ter pustil Donohue-a v zapor odvesti. Sodnik ga je pod miravno jamščino \$300 postavil, a ker siromak niti centa ni imel, poslal ga je na "otok" kjer bo več tednov prebival.

Morilee, tatove i.t.d. se pusti v svobodi, a kateri hoče delati se ga zapre!

Sramota.

Leavenworth, 10. jan. Preiskave, katere so se vedle na ovadbo državnih uradnikov v Oklahoma, proti upravi državne jetnišnice v Kansasu, so dognale grozne stvari. Priča Joe Rannels je izpovedal, da je moral neki ženski dva galona vode v pumpat; priča Ira N. Terril, je izpovedala, da so nekdo enega jetnika v vrelo vodo vrgli; meso je v kosih od njega padlo ter je vsled mučnih bolečin umrl. Drugi je izpovedal, da se vjetniki do smrti bičajo. Nadalje je našla komisija razna orodja, s katerimi se jetniki trpinčijo.

Listu v podporo.

J. Mevšek 25c.; J. Gregorčič 50.; Fr. Contenti 25.; J. Beitz 50c.

STARA PESEM.

Zvezno nadsodišče se je izjavilo, da ne razsodi v vladni tožbi proti Standard Oil Comp. v Indiani, katera je bila, kakor znano od Zveznega sodnika Landisa v Chicagi, na globo \$29,240,000 obsojena.

Standard Oil Comp. se je bila svoječasnno čez Landisov pravorek na Zvez. prizivno sodišče pritožila, katero je razsodbo tudi ovrгло. Ker vladi ni bilo dopuščeeno se na Zvez. višje sodišče pritožiti, ji ni drugega preostajalo, kakor da je pri imenovanem sodišču prosila, naj izda takozvani Writ of certiori s katerim bi bilo prizivno sodišče primorano, prvo razsodbo vnovič v pretres vzeti. Zvezno višje sodišče je sedaj le to prošnjo odbilo in vlada zna premišljati kako se svet obrača a Standard Oil Trust v Indiani oziroma pošteni Rockefeller se pa v pest smeje. Da se velikim tatovom nič ne bo zgodilo, to smo kmali po obsodbi v "Glas Svobodi" pisali in prišlo je na naše.

Listnica uredništva.

Ker nam dan na dan dohajajo od društev in posameznih članov S. N. P. J. dopisi in vprašanja v zadevi Jednote, in mi vsim poštnim potom odgovoriti nemoremo; naj sledeče zadostuje:

Mi načeloma nobeden dopis tikačoč se S. N. P. J. ali pa njenih uradnikov ne priobčimo in naj si bode od kogar hoče! Tudi odločno odklanjamo vsako nam ponudeno informacijo, kakor nikomur ne svetujemo v tej stvari, ker to presega naš delokrog in naš princip. Mi imamo naše informacije iz mesečnih Jednotnih "Glasil" in pa iz faktov, katere že dlje časa nabiramo, toraj izpolnjujemo našo dolžnost, kot vestni časnikarji in stojimo, kot taki nad vsakem vplivom.

Takisto nemoramo izreči naše mnenje o izključitvi nekterih članov, ker to spada v delokrog društev in glavnega odbora, kateri se morajo po pravih strogo držati in ravnati. Naša kritika, kar smo že, kar sedaj in kar bomo še pisali, je namenjena našim rojakom, da vejo pri čem da so, in da se škode varujejo, za vse drugo se mi ne vzmemo, to prepuščamo društvam in članom. Kakor si bojo postlali, tako bodo ležali. Sicer pa mora Jednotno Glasilo tudi kritike priobčiti.

Dopise, katere nismo mogli do sedaj priobčiti pridejo na vrsto.

A. W. Seattle, Wash. Ta drugi dopis prihodnjich. Slika danes prejeli. Hvala, ste nas prav iznenadili!

Detroit, Mich. 10. jan. Vse kaže, da je župnik Carmichael v Rattle Run-cerkvi, v St. Claire County, Gideon Browninga umoril, razkosal in v cerkveni peči sežgal. Župnik Carmichael, si je prerezal vrat.

Prvi elektromotor na Dolenjskem si je napravil lastnik žage g. Josip Košiček v Kandiji pri Novem mestu. Električno proizvaža vodna turbina pod gradom Luknič nad 7 km. daleč. Preje je žago gonil bencinov motor.

Opozarjamo cenjene čitatelje na 8. stran!

Rojak, kateremu si včeraj dal "Glas Svobode", da je čital, je danes pripravljn naročiti se nanj. Pojdi k njemu in videl boš, da je res.

DENARJE V STARO DOMOVINO

pošiljamo:	
za \$ 10.35	50 kron,
za \$ 20.50	100 kron,
za \$ 41.00	200 kron,
za \$ 102.50	500 kron,
za \$ 204.50	1000 kron,
za \$ 1018.50	5000 kron,

Poštarina je všteta pri teh svotah. Doma se nakazane svote popolnoma izplačajo brez vinarja odbitka. Naše denarne pošiljatelj izplačuje c. kr. poštno hranilni urad v 11. do 12. dneh.

Denarje nam poslati je najpriličneje do \$25.00 v gotovini v priporočenem ali registriranem pismu, večje zneske Domestic Postal Money Order alipa New York Draft.

FRANK SAKSER CO.

82 Cortland St., New York
6104 St. Clair Ave., N. E. Cleveland, Ohio

Strahovalci dveh kron

ZGODOVINSKA POVEST.

Spisal FRANJO LIPIC

PRVI DEL.

VIII.

Le počakaj še en malo,
Da ti pušle naredim,
Z rožmarina nemškega,
Z nageljna rdečega
Na klobuk t'ga bom pripela
Z eno zlato knofelco,
Da t'ga burja ne bo vzela,
Kadar pojdeš na vojsko.

Narodna.

Kržan ni odlašal s "pripravami" za svoj odhod. Lotil se jih je toliko laglje, ker ni imel ničesar pripraviti. Vendar je naročil Tomu, naj izpolni svojo dolžnost.

— Milostivi gospod, jaz Vas ne razumem. Pripravim naj vse za odhod, ste mi ukazali. Vidim, da Vam je vojvodinja pokvarila srce in značaj. Vse kar imate, to nosite na sebi, samo vaš klobuk leži notri na mizi. Kaj naj torej storim?

— Da, kaj naj storim, je zavzdihnil Kržan. Ko bi vsaj konja imel.

— Konja Vam preskrbim. To je najmanjša stvar.

— Kje bi konja dobil? Samostan mi ga pač posodi, a s tem bi mi ne bilo pomagano.

— Saj Vam lahko preskrbim konja, ki je pravzaprav Vaš, je menil Tomo. Tista dva konja, ki ste jih imeli v hlevu, ko je Vaš gradič zgorel, ima zdaj kmet Marko, saj ga poznate, tisti rdeči Marko, ki pri svatbah največ spi.

— Marko jih je ukradel. Pojdi k njemu in vzemi mu konja.

— Ne bo jih dal, je menil Tomo izlepa že ne.

— Nimam več časa, da bi ga klical pred sodnika, je odločil Kržan, konja pa moram dobiti. Tu imaš dva tolarja, Tomo, in pojdi k Marku. Ponudi mu najprej en tolar če vrne konja in govori nekaj o ječi in o vešalah. Če to ne bo zadostovalo, ponudi oba tolarja in če še to ne bo pomagalo, vzemi svojo železno palico, in premikasti Marka, da bo pomnil. Ali si me razumel?

— Razumel sem skoro vse, je dejal Tomo, samo konec mi ni jasen. Kaj se zgodi s tolarjema, če bi jih Marko ne hotel vzeti in bi bil jaz primoran, ga pretepsti in mu konja s silo vzeti.

— V tem slučaju jih darujem tebi za tvoj trud.

— Dobro, milostivi gospod, je odgovoril Tomo z vidnim zadovoljstvom, do večera bodeta konja tu.

— Tomo je izpolnil svojo obljubo še poprej, kakor je sam mislil. Že čez dve uri se je vrnil z ukradenima konjema.

— No, kako je bilo, je vprašal Kržan smehljaje ogleduje razprskani obraz svojega sluga.

— Ker sem si mislil, da je bolje, ako se vrnem čim prej, sem opravil na kratko.

— Si-li Marku ponudil tista dva tolarja, ki sem ti jih dal?

— Nisem utegnil, milostivi gospod. Ogovoril sem Marka kar s palico in zdaj je vse v redu. Vi imate svoja konja, jaz pa dva tolarja.

V daljša razpravljanja o tej stvari se Tomo ni spuščal, nego ravnodušno odšel s konjema v hlev.

Kržan je šel v svojo sobo. Prvi pogled njegov je padel na mizo in tu je videl Kržan na svojem klobuku šopek svežih cvetlic, ki so bile pripete z dragoceno zlato iglo, okrašeno z biseri in z demanti. Kržanu se je topilo lice veselja in sreče. Takega slovesa, takega zadnjega pozdrava se ni bil nadejal.

Sklenil je, da igle ne vzame seboj v svet, nego da jo shrani na varnem kraju.

— Kdo ve, kaj me vse na potu zadene, je rekel sam sebi. Lahko mi kdo iglo ukrade, lahko me zaloti smrt. Ta igla pa mora ostati kot kaka relikvija, da bo še poz-

nim rodovom v spomin na mojo srečo.

Kržan je žrdel pri teh besedah. Poznim rodovom je iglo namenil — prav kakor bi bilo že gotovo, da postane vojvodinja Asunta njegova žena.

Ko se je začelo mračiti, je Kržan zapustil hišo in je po stranskih stezah krenil na ono stran, kjer so stale razvaline njegovega gradu. Čim bliže je prišel razvalinam, tembolj se je skrival in pazil, da bi ga nihče ne ugledal. Kakor tihotapec se je splazil med razvaline in začel odmetavati kamenje in ruševine. Po dolgem trudu je našel odprtino. Odvalil je kamenito pločo, ki jo je pokrivala, in previdno zlezal po polomljeni lestvi v to primitivno klet. Poiskal je motiko in začel kopati na sredi kleti, kar mogoče skrbno, da bi se ne slišal noben glas.

Naenkrat je nehal in pozorno dvignil glavo. Na njegovo uho je udaril komaj slišen ropot in zdelo se mu je, da čuje v bližini kopanje. Splazil se je hitro po lestvi med razvaline in poslušal. Ropot se je zdaj dosti bolj razločil in ni bilo dvoma, da je nekdo kopal med razvalinami hleva. Z največjo previdnostjo se je Kržan splazil do nekdanjega hleva in res tam zagledal človeka, ki je kopal. Kržan se je vzravnil in planil na kopača ter ga podrl na tla.

— Milostivi gospod!

— Tomo — ti?

Ta dva klica sta zadonela ob enem in obenem sta se zasmejala tudi Kržan in njegov sluga.

— Tomo — za boga — kaj pa to iščeš? Ob tej uri!

— Kakor vidite, milostivi gospod, delam. Tomo je bil v vidni zadregi in vidna je bila tudi njegova nezadovoljnost, da ga je Kržan zasačil pri tem delu.

— Vidim, Tomo, da si pri delu, se je smejal Kržan, in zdi se mi, da ni težko uganiti, kaj je tvoje-ga dela namen. Hočeš li, da ti povem, čemu to koplješ?

— Ni treba, milostivi gospod, dovolj je, da jaz to vem.

— Zaklad iščeš, Tomo, je dejal Kržan, prav kakor ga iščem tudi jaz. V tem oziru sva si pač podobna. Jaz sem svoje prihranke zakopal v kleti, ti, moj Tomo, pa v hlevu. Pomagajva zdaj drug drugemu.

Tomo je bil zadovoljen in delo je šlo obema hitro izpod rok. Zaklada, ki sta jih izkopala, sta bila prav skromna. Kržan je imel v mali vreči dvajset tolarjev, ki jih je zadovoljno spravil v svoj žep. Tomo je imel v hlevu zakopanih le deset tolarjev. Zakopani so pa bili več ko seženj globoko v zemljo in Tomo je bil na svoj zaklad navalil toliko kamenja, da je vzlje Kržanovi pomoči imel mnogo dela, predno so njegovi tolarji žvenketali v njegovem žepu. Zakopala sta potem jami, a Tomo ni zapazil, da je položil Kržan v jamo mali zveženj, v katerem je bila igla vojvodinje Asunte.

Vzlie temu, da je bil nekdanji gradič ves razdejan, se je Kržan le težko ločil od njega. Tomo tega nikakor ni mogel pojmiti.

— Pojdiva, pojdiva, milostivi gospod. In veseli bodite, da je ta gradič zgorel, saj kdo ve, če bi se bili sicer odpravili v svet. Le pogumni bodite, milostivi gospod. Prej, ko sem mislil, da ves svoj denar sproti zapravljate, nisem imel pravega zaupanja, da bodete kdaj kaj dosegli. Sedaj sem pa drugega menja. Kdor ima celo vrečo denarja . . .

— Saj imam le bornih dvajset tolarjev, je zgovornega Tomo prekinil njegov gospodar, dvajset tolarjev, to ni skoro nič.

— Dvajset tolarjev — to je že prav lepo premoženje, je zatrjeval Tomo z velikim noudarkom, Kadar bom jaz imel dvajset tolarjev, me bodo župnik morali vika-ti, pri procesiji bom nebo nosil,

da, in celo škornje si bom kupil. Mož, ki ima dvajset tolarjev, vendar ne more opank nositi.

Kržan je bil zatopljen v svoje misli in ni poslušal Tomovega modrovanja. Ločitev od kraja, kjer je prebil prva moška leta svojega življenja, mu je bila težja, kakor je sam mislil. Toda omahoval ni niti en trenotek. Pri samostanskem valptu si je izposodil dva samokresa in potem sta s Tomom zasedla izstradana konjiča in odjezdila v temno noč. In Kržan ni zapazil, da mu je že v tistem trenotku, ko je pognal konja, padel s klobuka šopek, ki mu ga je bila pripela vojvodinja Asunta.

(Dalje prihodnjič.)

ČUJTE, DA V SKUŠNJAVE NE PADETE.

Gospod Harry H. Goodin, je bil katoliški duhovnik, a vpošteval je besede, katere je baje bog izrekel, ko je Adama iz ilovice dogotovil in si ga vsestransko ogledal ter našel, da je mojsterski umotvor: "Ni dobro samemu biti, naredimo mu družico." In teh, za vesolni svet velepomembnih besed se je g. Goodin držal, ovratnik in "cilinder" na kljuko obesil; rimskemu papinstvu slovo dal, v cerkev Baptistov prestopil in se oženil. Sedaj je 41 let star in pase svoje ovčice, kot dober pastir v Pontiacu, Ill.

Ravno tam živi strojnik Edgert, oče šestih otrok od kojih je prorojena Ančka 15 let stara. Oče je strogo pazil na otroke posebno pa na Ančko, da ne bi v kakšne ljubavne razmere zabredla. Drugam ni smela hoditi, kakor v faro k 41letnemu dušnemu pastirju in osebni prijatelju Goodinu. Tam je bila "panana" pred vsem vražjem skušnjavami, in da je Anici čas potekal, je gospod Reverend lepo orglal še lepše pa pel. Tako je čas mineval. Goodin je oči v višave zazrl ter polagoma z milodonečim glasom zapel, medtem pa z nogami meh gonil: "Sveti Kurent je ovčice pasel, lepo žvižgal še lepši pel; ko ovčice domu prižene, ni imel d'jati prav nič v hlev." Take in enake mile pesmice so Anici v srce segale, a molčala je v tem, ter sladko hrepenenje zase obdržala.

Nekega dne je moral Anicen oče Edgert v južno Dakoto iti, da tam neki stroj postavi in izročil je svojo deo v varstvo Rev. Goodina, ker prepričan je bil, da Goodin, kot dušni pastir in osebni prijatelj, bo najboljši varuh. Toda lahkoverni siromak je bil kozla za čuvaja v zelnik postavil, in ni bil malo presenečen, ko dobi pisemce od hčerke Anice v kojem je očetu pisala: "Ljubi oče! Jaz nemorem delo dalje prenašati in Ti pišem, da veš, jaz nisem odvedena bila. Povej Albertu, da nisem zaradi njega odšla. Jaz sem sploh oditi hotela. Tvoja hčer." Vidi se iz pisma, da je bilo pod vplivom pisano. Ker je bil tudi varuh in dušni pastir zginil, bila je stvar takoj jasna. Goodin je sicer svoji ženi rekel, da pojde na misijonsko popotovanje a sum je bil opravičen. Poizvedbe so dognale, da staneje Goodin z njegovo varovanko Anico v Chicagi v hotelu št. 136 Michigan cesta, in sicer pod imenom Herbert De Mond s soprogo ter sta sad spoznanja, kot mož in žena uživala.

Sheriff John W. Morse je stopil v akcijo in parček odvedel domu v Pontiac.

Sedaj pride neizmerna lopovščina tega falota, kako se opravičuje. Goodin pravi: "Jaz nisem prav storil, ker sem mojo ženo ostavil, toda zgodilo se je in jaz moram posledice prenesti. Dekle je več krivo, kot jaz. Ona me je zasledovala in jaz sem bil slab. Jaz sem postal žrtev njene prekanjenosti!" Tako, 41letnega duhovnika, je 15letna deklica zapeljala! Kaj takega še ni bilo slišati. Dekle pa pravi: "Jaz ga nisem napeljala, da bi z menoj pobegnili. Od kar je moj oče v Dakoto šel, je vedno v me silil, da naj z njim utečem. On je bil prijazen (ljub) z menoj, in jaz sem se vvanj zaljubila. On je

navadno Orgle igral in je tako ginjeno pel, da je bilo po meni. Ako me je v oči pogledal, potem sem mislila, da v višavah plavam."

"Sveti Kurent je ovčice pasel, lepo žvižgal še lepše pel; ko ovčice domu prižene, ni imel d'jati prav nič v hlev." —

LJUDSTVO SE ZAVEDA.

Sedaj je izid volitve za predsednika Zdr. držav uradno razglašen ter se številke v raznih strankah razlikujejo od prvotnih poročil in to zaradi tega, ker se je v mnogih državah volilni izid le približno računalo.

Za predsedniški "presto", ni bilo nič manje kot 7 kandidatov, kateri so dobili glasove kakor sledi:

Taft — republikanec . . . 7,637,676
Bryan — demokrat . . . 6,393,182
Debs — socialist . . . 447,651
Chafin — prohibitionist . . . 241,252
Hisgen — independent . . . 83,186
Watson — populist . . . 33,871
Gilhaus — soc. delavska . . . 15,421

Skupno je bilo oddanih za predsedniške kandidate dne 3. novembra 14,852,239 glasov, to je: 1,341,581 glasov več, kot pa leta 1904. V primeri volitve iz leta 1904 so republikanci, demokrati in socialisti glasove pridobili, medtem ko so prohibitionisti, populisti in soc. delavska stranka nasprotno dosegli. Independentna stranka je letos prvih svojega kandidata v boj postavila.

Največji razloček v glasovanju med strankami proti volitvam leta 1904 kaže Bryan, ker dobil je 1,315,211 glasov več, kot jih je bilo leta 1904 za Alton B. Parkerja oddanih. Taft je dobil 14,190 glasov več, kot leta 1904 Roosevelt. Debs je dosegel 45,368 glasov več za socialistični tiket.

To je lep uspeh in toliko večji, ki moramo vpoštevati, da je približno 100,000 radikalnih demokratov odpadlo, kateri so leta 1904 v prilog Debsa glasovali. Socialistična stranka ni tedaj samo teh odpadlih 100,000 glasov nadomestila, temveč tudi 50,000 novih boriteljev pridobila. In to je gotovo lep uspeh.

Povdarjati tudi moramo, da socialistična stranka še ni nikoli nazadnjavala od kar svojega predsedniškega kandidata postavila. Pri drugih "trejih" strankah, bo ta pojav prej ali slej, toda gotovo prišel. Populisti so nekoč

nad en milijon glasov prinesli, a sedaj so do malega izumrli, kar služi za izgled drugim. Pri socialistih je to nasprotno kar kažejo nastopne številke o strankinih glasov:

1892 — Wing 31,164
1896 — Matschett 36,674
1900 — Debs 92,814
1904 — Debs 402,283
1908 — Debs 447,651

Tedaj napredek pri vsaki volitvi!

Socializem bo in mora napredovati v tej deželi; rapidni razvoj kapitala je pogoj k potrebi socialističnega napredovanja. Se ve da bo še trajalo precej časa, predno se vkorenini zavednost preobrata sedanje ameriške družbe, v možganih dremajoče in spijoče mase. Toda prerod in preobrat mora po naravnih zakonih priti in da prihaja nam svedočijo vsakokratne volitve, katere izkazujejo rast ogromne vojne socialistične stranke. Da, le tako naprej!

Ravno izdan!

Severov Slovenski Almanah za leto 1909 je sedaj pripravljen za razposiljatev. Ta kolendarček ima 64 strani na katerih so opisana zdravila in kako je ista rabiti v slučajih bolezni. Vsaka hiša bi morala imeti enega teh kolendarjev pri roki. Vprašajte za istega pri Vaših groceristih ali lekarnarjih. Dobite ga brezplačno, ako ga pa nimajo pa pišite naravnost na nas. W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa. Pošljemo ga zastoj.

John O. Hruby



589-591 So. Centre Avenue
Chicago, Ill.

Priporočam veliko zalogo

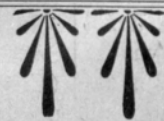
pohištva

za spalne in jedilne sobe,
preproge, zastorje, Karpeti,
otroški vozički itd., ter razno
vrstno železnino, peči in dru-
gih potrebščin.

NAJNIŽJE CENE

Najsolidnejše blago

PRESELITEV!



Frank Sakser Co.

in

"Glas Naroda"

se nahaja od sedaj naprej
v lastni hiši

82 CORTLANDT ST.,



To je tik Pennsylvania železnice,
postaja Cortlandt St. Station ali
dober blok od Baltimore & Ohio
železnice

Kranjska hranilnica.

(Nadaljevanje.)

“Nezaslišano postopanje deželne vlade. Takoimenovana ‘Kranjska hranilnica’ v Ljubljani je zavod, ki so jo ustanovili ‘kranjski rodoljubi’ v namen, da koristi deželi in vsemu prebivalstvu. Toda ko so dobili nemškutarji ta zavod v roke, so pometali iz vodstva in iz hranilnice vse Slovence, ki naj bi koristila celi deželi in vsemu prebivalstvu, so napravili kazinotsko podjetje in izkoriščajo slovenski denar, ki je tej hranilnici zaupan, za nemčurske namene in za politični in narodnostni boj zoper slovensko prebivalstvo. Stotisoče slovenskega denarja je hranilnica razmetala za nemčurske namene. Od slovenskih vlog narejeni dobiček je brezstidno porabljala za koristi nemčurstva na Kranjskem. 65 ljubljanskih nemškutarjev je delalo z milijoni, ki so bili ‘Kranjski hranilnici’ zaupani, kar se jim je ljubilo in vlada je dala temu podjetju vsako leto svoj blagoslov. Končno so ljudje vendar začeli uvidevati, kako in kaj je s to hranilnico. Končno so le začeli spoznavati, da pri tej hranilnici ni vse tako, kakor bi moralo biti in da zlasti ni prav pametno pustiti ogromne milijone, ko ni zanje skoro nobenega jamstva in ko jih upravlja 65 nemškutarjev, katerih večina sama nima dosti, ne glede na to, da ti ljudje sploh ne nosijo nobenega jamstva za svoj zavod. Posledica tega spoznanja je bila, da so ljudje začeli dvigati svoj denar. ‘Kranjski hranilnici’ je kmalu pošla gotovina in ker nima nič kredita pri drugih zavodih, je morala zastaviti del svojih papirjev, da je dobila za izplačevanja dvignjenih vlog potreben denar. Več ko se dvigne vlog, manj bo imela ‘Kranjska hranilnica’ čistega dobička in temu primerno bo mogla tudi manj porabljati za različne nemčurske namene. V strahu, da se bo skrčil čisti dobiček in da ne bo denarja za plačevanje pisarjev, ki sramote kranjsko deželo po nemških listih, da ne bo denarja za vzdrževanje nemškega gledališča, filharmoničnega društva, šulvereinskih šol in za krmiljenje raznih parasitov, je ‘Kranjska hranilnica’ prosila vlado za pomoč. In vlada ji je takoj prihitela na pomoč, kakor bi bila njena naloga, varovati nemčurske koristi proti koristim cele dežele in vsega prebivalstva. Na dvojen način je vlada priskočila hranilničnim nemčurjem na pomoč. Na eni strani hoče nam nemogočiti, da bi razkrivali razmere pri ‘Kranjski hranilnici’, na drugi strani pa hoče vlada uradnim potom spraviti prebivalstvo v zmotno glede razmere pri nemčurski hranilnici. Namesto da bi bila vlada rekla ‘Kranjski hranilnici’: ‘Če je v ‘Slovenskem Narodu’ le ena sama neresnična beseda, pa ga tožite’ — je vlada šla in nas konfiscirala. To je najbolj priprosto sredstvo, da se zaduši glas resnice. Pa kakor reče, vlada se ni zadovoljila s tem, da nam brani pisati, šla je še korak dalje. V večerajšnji številki uradnega lista sta dvorni svetnik Gozani in vladni svetnik Kremenšek priobčila izjavo, ki jo moramo pribiti kot javen škandal. Ta izjava ima namen spraviti občinstvo v zmotno. Gozani in Kremenšek pišeta zvižajno, napraviti hočeta vtisk, kakor bi bila vse poslovanje ‘Kranjske hranilnice’ revidirala in se prepričala, da je vse v redu. To je vendar čisto nemogoče. Gozani in Kremenšek sta dva navadna uradnika, ki znata akte reševati, sicer pa v finančnih in gospodarskih ter specialno hranilničnih zadevah čisto nevedna. Najboljši strokovnjaki, verzirani in rutinirani v revizijah, bi potrebovali vsaj tri tedne, predno bi mogli izreči kako sodbo o hranilnici. Popolnoma nevedna vladna uradnika Gozani in Kremenšek sta v par urah dognala to, za kar bi izkušeni strokovnjaki potrebovali več tednov. In s tako izjavo si upata — seveda na komando — stopiti pred javnost. Konstatiramo torej, da je izjava Gozanijeva

in Kremenškova brez vsake vrednosti in brez vsakega pomena in ker hranilnice niso revidirali strokovnjaki in je tudi Gozani in Kremenšek nista revidirala, že ker za to nista zmožna in ker si nista vzela časa, more ta izjava imeti samo namen paralizirati vpliv naših člankov, zaradi katerih se pa hranilnica ne upa tožiti. Mesto te izjave naj bi Gozani in Kremenšek raje povedala, pod katerim kontom vodi ‘Kranjska hranilnica’ račune o plačah šulverajskih učiteljev. Tu, tu naj bi posegla vlada vmes. Kako pa opravlja deželno komisar marki Gozani svojo dolžnost, da o tem ničesar ne ve. Pa še več je storila vlada po svojih uradnikih Gozaniju in Kremenšku. Gozani in Kremenšek sta v svoji izjavi navedla ljubljansko občino kot dolžnico hranilnice. To je nezaslišana izdaja uradne tajnosti, za katero spadata Gozani in Kremenšek v disciplinarno preiskavo. Gozani in Kremenšek sta kot zastopnika vlade, torej v svoji službeni lastnosti, izvedela za uradno tajnost ‘Kranjske hranilnice’ in sta to zlorabila ter to tajnost, ki je tudi za nju tajnost, obesila na veliki zvon, hoteč s tem reklamo delati za zavod 65 nemškutarjev. Koliko vere in zaupanja zaslužita ta dva vladna funkcionarja, ki tako zlorabljata uradne tajnosti, je pač vsakemu jasno. — Kar se je zgodilo, kaže ne le, da se vlada na škandalozen način eksponira za takozvano ‘Kranjsko hranilnico’, nego tudi priča, v kakem stanju je kranjsko nemškutarstvo zaradi posledic septembrskega nasilstva, dokaz pa tudi, da je mogoče streti in uničiti moč kranjske nemškutarije, če bo slovensko občinstvo konstantno dvigalo svoj denar iz nemškutarske ‘Kranjske hranilnice.’

Dvorni svetnik marki Gozani

je ‘landesfürstlicher Kommissär’ pri ‘Kranjski hranilnici’, pa nam še do danes ni pojasnil, pod katerim kontom zaračunava ‘Kranjska hranilnica’ plače šulverajskih učiteljev. Marki Gozani molči, ker mora molčati, kakor je moral izdati škandalozno izjavo, s katero je hotel in hoče ‘Kranjska hranilnica’ spraviti nepoučno občinstvo v zmotno. Komaj se je posušila tinta na Gozanijevem podpisu, je plemeniti marki prošil za upokojenje. Storil je to, ker neče biti odgovoren pred deželnim zborom za to izjavo. S tem je marki Gozani, četudi nehoče, obsodil vse vladno početje za stran ‘Kranjske hranilnice’ in javno pokazal, da je bila tista izjava prisiljena. V takih časih, kakršni so sedaj, se visok uradnik, ki mora vedeti, da ga bo deželni zbor poklical na odgovor, ne umakne s svojega mesta, dokler ni dotična zadeva dognana. Marki Gozani je pa podpisal izjavo, potem — pa — vrgel puško v koruzo in pobegnil v pokoj. Nam zadostuje tudi to kot dokaz, da njegova izjava ni vredna počenega groša.

‘Kranjska hranilnica’.

Slovinci so izgubili zaupanje v ta zavod in izgubili so zaupanje že tudi Nemci. Povprek dvignejo ljudje po 100.000 kron na dan. ‘Kranjska hranilnica’ je vsled tega v vedno večjih zadregah za denar. Sila je tako velika, da že najbolj stoječim trgovcem odpoveduje kredit, samo da pride do denarja. Nemškutarska vlada se seveda hudo boji za profite, s katerimi je ‘Kranjska hranilnica’ doslej polnila nemškutarske žepce. Ker sta vladna uradnika Gozani in Kremenšek imela celo, izdati izjavo, v kateri trdita, da je ‘Kranjska hranilnica’ popolnoma varna in da vlada v njej vzorni red, naj nam bo dovoljeno skromno vprašanje: Svoj čas je bil blagajnik nemškutarske ‘Kranjske hranilnice’, Prinsitz, obsojen na tri leta težke ječe, ker je pokradel v hranilnici velikansko vsoto denarja. Toda takrat je bil neki vladni svetnik ‘landesfürstlicher Kommissär’ pri ‘Kranjski hranilnici’, kakor je zdaj Gozani, tudi takrat je vlada nadzorovala hranilnico, kakor zdaj, tudi ta-

krat je trdila, da vlada v hranilnici vzoren red in da je hranilnica popolnoma varna — blagajnik Prinsitz pa je med tem kradel na debelo in na drobno, kradel stotake in tisočake, ponarejal knjige in podpise, vzlic tistemu ‘redu’, ki ga je jamčilo vladno nadzorstvo in vzlic ‘varnosti’, na katero je vlada prisegala.

‘Kranjska hranilnica’.

‘Edinost’ je v torek priobčila jednat dopis v nemškutarski ‘Kranjski hranilnici.’ Med drugim je pisala tudi tole: ‘Vprašamo kranjsko deželno vlado, ki je po dveh svojih c. kr. deželno vladnih svetnikov (Gozani, Kremenšek) brez potrebe hvalila ta privatni zavod in mu takorekoč potuho dajala: Ali ve kranjska deželna vlada, kako jemljejo na posodo pri ‘Kranjski hranilnici’ ali pri njenem kreditnem zavodu, kateremu ona slepo zaupa, sami člani te hranilnice?! Ali se prepriča kranjska deželna vlada, kakšno poročstvo dajejo za posojila ti njeni člani, ali njeni ravnatelji ali njeni uradniki? Ali ve sedanja deželna vlada, da bi ravnatelji in nadzorniki ne smeli jemati na posodo, osobito ne osebnega kredita, kakor ne smejo tega storiti funkcionarji nobenega solidnega denarnega zavoda. Ali sta se vladna komisarja prepričala o tem, da je bila pred leti neka visoka oseba, ki je stala na čelu in je bila za vse to nadzorstvo v prvi vrsti odgovorna, vzela visoko vsoto pri tem zavodu na posodo? Ali je dala kaj garancije? Ali je že vrnila? Ali ni bil to visok c. kr. politični uradnik?!’*

*) Da, deželni predsednik baron Hain. Op. ured.

(Konec prihodnjic.)

Izreki o življenjski modrosti.

Ne povej zmerom, kar ti veš, toda zmerom vedi, kaj govoriš. Bedak hoče vedno prav imeti, a moderjan hoče prav storiti. Prijazno odredi, je bolje kot nejevoljno uslišati. Beseda ktera se nam izmuzne lahko postane naš gospodar; mi smo le čez ono besedo gospodar, ktero zase pridržimo. Glava brez misli, znači trdnjavo brez posadke. Navade so jednake snežnicam, ktere polagoma tla pokrivajo toda njih nakopičenje povzroča plazove. Mladenič izbojuje svoje mesto a mož ga obdrži. Umetnost pretežnosti obstoji v tem, da se ljudje vzamejo po njih dobrih lastnostih. Duša postopača je, kakor neobdelana zemlja; ona rodi samo osat in plevel. Kolikor od sam sebe zahtevaš, toliko znaš pričakovati, da te bodo drugi cenili. Dobijo se ljudje, kteri se zadovoljujejo z napakami moža-velikana.

Uči se potrpljenja od zemlje ktero obdeluješ; oralo ji raztrga sreče, a povrne ti z dobrotami. Globoko občuteči ljudje so lahko prevari izpostavljeni, ker druge po lastni meri merijo. Dobijo se daljno-in kratko-vidne duševne oči. Prve prezrejo svojo srečo, a druge grejo mimo nje. Veliko ljudi nemore dvom o lastnem značaju in iznemeriti, pač pa mali zbudlejši v njihlo samoljublje.

Malo je zelišč, ktere zamorejo v seneci spevati, toda še manje ljudi, kateri bi zmožni bili v težkočih odnošajih kaj vrlega storiti. Uporabljal pri najmanjših stvarih modro zvestobo. Zvestoba v malem, te ojači v zvestobi v največjem.

Kjer zamoremo biti koristni, in čutimo moč za to v sebi, tedaj smo gotovo na pravemu stališču.

Čevljar, ostani pri Tvojem kopitu, brigaj se za tvoje šolne!

Pride krojač, uči Te čevljarit, obrneš mu hrbet Ti.

Ljudje koji vse vedo in vse znajo; morajo biti duševni velikani ali pa nizkotni — norci!



Čemu pušiš od nevednih zobozdravnikov izdirati svoje, mogoče še popolnoma zdrave zobe? Pušiš si jih zaliti s zlatom ali srebrom, kar ti za vselej dobro in po najnižji ceni napravi

Dr. B. K. Šimonek
Zobozdravnik.

544 BLUE ISLAND AVE.
CHICAGO, ILL.
Telefon Morgan 433.



BRATOM SLOVENCOM IN HRVATOM

naznanjam, da imam na prodaj izvrstno dobra in naravna VINA. Novemu vinu bodi si belo ali črno je cena 35c. galon s posodo vred. Manjša naročila, kot 50 galonov ne sprejemem. Staro vino mi je pošlo. Za večja naročila kakor na primer ‘Car load’, pogovorimo se pismeno za ceno. Z naročilom se določijo polovico denarja naprej, a druga polovica se plača pri sprejemu vina. Vsaki naročnik si plača vozino sam; in prosim za natančni naslov, kam se vino pošlje. Za obila naročila se priporoča:

POSESTNIK VINOGRADOV

Frank Stefanich, R. R. 7, Fresno, Cal
Box 81

Pijte najboljše pivo

Edelweiss

Peter Schoenhoffen Brewing Co.

PHONE: CANAL 9

CHICAGO ILL.

Ne trpite radi sramožljivosti.

Ko se lahko ozdravite zanesljivo v kratkem času. Vse bolezni, možkih, ženskih in otrok ozdravimo gotovo hitro in zanesljivo. Zastrupljenje krvi, plučne in prsne ter očesne bolezni, nadalje revmatizem, ledvice kakor tudi vse tajne bolezni.

Zdravniki, specialisti, uradujejo celi dan in zvečer. Pridite si po nasvet

C. G. Fouček, že 22 let lekarnar

586 S. Centre Ave. vogal 18. ceste.

Velika zaloga evropskih zdravil, recepti zdravnikov se hitro in točno izvršujejo. V zalogi imamo tudi razne zelišča in korenine.

Pošiljamo denar v domovino po ameriškim poštne povzetju, prodajamo tudi šifkarte



M. A. WEISSKOPF, M. D.

ZDRAVNIK IN RANOCELNIK

885 Ashland Ave., Chicago, Ill. TEL. CANAL 476

Urađuje na svojim domu:
od 8.—10. ure predpoludne
od 1.—3. ure popoludne in
od 6.—8:30 ure večer.

V lekarni P. Platt,
814 Ashland Ave.:
od 4.—5. popoludne.

Ob nedeljah samo od 8.—10,
ure dopoludne doma in to le izjemoma v prav nujnih slučajih.

DR. WEISSKOPF je Čeh, in odličan zdravnik, obiskujte torej Slovana v svojo korist.

"Glas Svobode"

(THE VOICE OF LIBERTY)
WEEKLY

Published by The Glas Svobode Co.,
597 W. 20th St. Chicago, Illinois.

Subscription \$1.50 per year.
Advertisements on agreement

Prvi svobodni list za slovenski
narod v Ameriki.

'GLAS SVOBODE' IZHAJA VSAKI PETEK
in velja

ZA AMERIKO:
Za celo leto.....\$1.50
za pol leta......75c

ZA EVROPO:
Za celo leto.....kron 15
za pol leta.....kron 8

NASLOV ZA DOPISE IN POŠILJATVE JE
GLAS SVOBODE CO.
597 WEST 20TH ST., CHICAGO, ILL.

Pri spremembi bivališča prosimo naročnike
da nam natančno naznanijo poleg novega tudi
STARI naslov.



SLOVENSKA NARODNA PODPORNJA JEDNOTA.

Na številna vprašanja v zadevi naše povsem stvarne kritike o poslovanju pri gl. odboru S. N. P. J. in v zadevi g. Frank Klobučarja, ponatisnemo pogodbo, katera je bila med obema strankama sklenjena o predaji Jednote blagajne in denarja v zahtevanem znesku \$11,468.04.

Pogodba se glasi:

"THIS INDENTURE made and entered into this 18th day of May, A. D. 1908 by and between the Slovenska Narodna Podporna Jednota, a fraternal insurance corporation, organized and existing under and by virtue of the laws of the State of Illinois, party of the first part and Frank Klobucar of the City of Chicago, Cook County and State of Illinois, party of the second part, WITNESSETH:

THAT WHEREAS the said Frank Klobucar party of the second part was heretofore duly and regularly elected treasurer of said Slovenska Narodna Podporna Jednota, and as such treasurer, received the funds of said Slovenska Narodna Podporna Jednota, which funds are now deposited to the credit of said Slovenska Narodna Podporna Jednota in the South Chicago Savings Bank, located at No. 278 92nd Street, Chicago, Illinois.

AND WHEREAS at a convention of said Slovenska Narodna Podporna Jednota, duly and regularly held in the City of Chicago, Cook County and State of Illinois, commencing on Monday, May 11th, 1908, and terminating on Saturday, May 16th, 1908, one Frank Korce as duly and regularly elected treasurer of said Slovenska Narodna Podporna Jednota to succeed the said Frank Klobucar.

AND WHEREAS there is deposited to the credit of said corporation in the said South Chicago Savings Bank, the sum of Eleven Thousand Four Hundred Sixty-Eight Dollars and Four Cents, (\$11,468.04).

AND WHEREAS the Board of Trustees of said Slovenska Narodna Podporna Jednota in regular meeting assembled in the City of Chicago, County of Cook and State of Illinois, on Monday, May 18th, 1908, have found and ascertained that said sum of Eleven Thousand Four Hundred Sixty-Eight Dollars and Four Cents, is the entire and correct amount, which is due to said corporation from the said Frank Klobucar, Treasurer as aforesaid, being the amount remaining in his hands from moneys received by him as such Treasurer after the disbursement of moneys from and out of the funds of said corporation in the regular course of business.

NOW THEREFORE in consideration of the premises and of the fact that Frank Klobucar agrees to waive an audit and for the sum of Eleven Thousand Four Hundred Sixty-Eight Dollars and Four Cents in hand paid to Frank Korce, Treasurer of the Slovenska Narodna Podporna Jednota, a corporation as aforesaid, the receipt whereof is hereby acknowledged, the said Slovenska Narodna Podporna Jednota, by its Board of Trustees, acknowledges that it has received from said Frank Klobucar, all and every, the money and funds of said Slovenska Narodna Podporna Jednota and hereby releases the said Frank Klobucar, from all claims, demands, actions, causes of actions, suits at law or in equity, for or because of any matter or thing done or suffered to be done by the said Frank Klobucar, from the beginning of the word to the day of the date hereof. And the said Slovenska Narodna Podporna Jednota further acknowledges that it has received from said Frank Klobucar, all papers, books, vouchers, receipts, desks, rubber stamps, seal, the charter of said corporation, numbering stamp, which were in the possession of the said Frank Klobucar and acknowledges that it has received everything be-

longing to said corporation from the said Frank Klobucar.

IN WITNESS WHEREOF, the said Slovenska Narodna Podporna Jednota has caused these presents to be signed by its president and treasurer and attested by its secretary, and has caused the seal of said corporation to be attached hereto, pursuant to a resolution of the Board of Trustees of said corporation, this 18th day of May, A. D. 1908.

WITNESS the hand of Martin Potokar, President, Frank Korce, Treasurer, and Frank Krze, Secretary of said corporation, and the corporate seal thereof, this 18th day of May, in the Year of our Lord One-Thousand Nine Hundred and Eight.

Martin Potokar, President.
Frank Krze, Secretary.
Frank Korce, Treasurer.
Frank Klobucar. Seal."

Ali ni vrhunec slepila od strani g. Kržeta, ker stavi na društva vprašanje, kaj da se hoče z Klobučarjem storiti?

Le ta prevarijanca ni nič drugega, kakor, da hoče g. Krže društva preslepiti in dovoljenje izvabiti, da bi po njegovi navadi odvetnika najel ter g. Klobučarja sodnem potom tožil. Da pravdo Jednota oziroma gl. odbor in oziroma glava glavnega odbora, katera se zove g. Krže, zgubi, kakor jo je zgubil v Milwaukee, to on, g. Krže, tako dobro ve, kakor mi, ko smo se o stvari pri našim odvetniku informirali. Toda g. Krže namerava dvojni namen doseči, namreč: Ako društva preslepi, da ga k tožbi proti g. Klobučarja pooblastijo, oblaži sedanje razburjenost napram gl. odbora, osobito pa proti samemu sebi in, tako lahko in precej uspešno člane Jednote naprej vara, in v drugič pa, ko s tožbo propade, bo pa rekel: "Jaz se roke umijem, vi ste mene pooblastili, da smo z tožbo propadli ni moja krivda, ker se je odvetnik tožaril. Plačajte sedaj odvetnika in pa mene za zamudo časa in truda pa mirna Bosna."

In Jednota bo zopet za nekoliko stotakov, ako ne tisočak, ložja!

Na daljna vprašanja kako stališče da zavzemamo napram g. Klobučarja, tako izjavljamo, da nismo z g. Klobučarjem v nikakovem stiku, ker ga tudi ne potrebujemo. Mi smo si građivo že del časa nabirali in delovanje gl. odbora natančno opazovali; za to je pa sedaj strela vdarila v glavni odbor in v "Proletarčevga" obersocijalista, ter je hitro priskočil g. Kržetu na pomoč in uporablja priliko, da nagloma pri družtvih berači in se hvali, kaj da je v prid Jednote storil.

Lažnjivi hinavci! Dokažite da je le en sam član k S. N. P. J. pristopil vsled vašega vpliva! Kdo vrag se za vas briga, razven en par vzornikov, kateri so ravno takega kalibra, kot ste vi obersocijalisti.

Kar se tiče izključitve g. Klobučarja iz Jednote, tako smo mnenja, da po Jednotnih pravilih bi moral biti ne samo g. Klobučar, temveč celi gl. odbor izključen.

Pa, vse to ni naša stvar; ter naj še omenimo, da ko se nekteri tam po Centre ave. in drugod ustijo da bi M. V. Konda natepli a se zaporov bojijo. Breznačajniki! vi se ne bojite zapora, temveč se bojite svinčene boba, kateri bi vam sigurno tiste vaše neumne buče nekoliko prerahlal, kakor bi zaslužili.

Konda, je o kritiki nedolžen, kot novorejeno dete. On je upravniki lista, in kot tak vleče svojo plačo, a z uredništvom ali pa z omenjeno kritiko nima ničesar opraviti. To smo pripomnili le zaradi tega, ker g. Zavrtnik piše, da Konda bolezi še ni prebolel. Kolikor vemo in smo dobro poučeni, je Konda vseskozi zdrav a pri "Proletarcu" in pri gl. odboru S. N. P. J. pa je vse bolno, da je joj!

S. N. P. Jednota.
(Nadaljevanje.)

Ali ni očitno, da nadzorni odbor s vso močjo brezdelnost g. Kržeta podpira in Jednoto direktno in indirektno oškoduje za velikanske svote. Nadzorni odbor pravi, da odgovornost odklanja, ako se ne pusti stalna pomoč v gl. tajništvu. Kako to?! O kom se pa je nadzorni odbor prepričal, da je

druga uradna pomoč neobhodno potrebna, ko ja vendar nima o uradovanju gl. tajništva niti najmanjšega pojma, kar je g. Krže sam pri seji naglašal in kar smo mi z našo stvarno kritiko docela dokazali.

Da se vrhu vsega predrzne nadzorni odbor o kakem redu pri S. N. P. J. govoriti, je vrhunc slepila, kar smo tudi obširno točko za točko dokazali. Taki smo s številkami dokazali, da j ebilo 15. novembra 1908 približno 500 članov manj pri Jednoti, kakor jih je bilo za časa, ko je g. Krže tajništvo Jednote prevzel, torej je bila trditev o velikanskem razvoju Jednote neumestna in neresnična. Tisto velja o pomnoženju društev, ker se je vedno večje število bilo imenovalo, kakor jih je faktično bilo. Tedaj tudi v tem slučaju so se društva in člani Jednote vedoma slepile.

Ponoviti nam je še, kakor smo že omenili, da se asesment ni razpošiljalo več na društva. Koliko je to dela dalo, zamore le ceniti, kdor je to delal, in smelo trdimo in tudi lahko dokažemo, da je z odpravo predpisev asesmentov, polovico tajniškega dela odpadlo.

Tedaj, članov manj, dela polovico manj a nadzorni odbor in gl. tajnik g. Krže, pa navskriž trdijo: Joj, koliko je dela, en sam demore zmagovati!!

Vi gospodje! Vaše trditve so neresnične, in ker imamo nekoliko pojma o uradovanju gl. tajništva Vam povemo, da gl. tajnik in pomočnik nimata pri sedanjem stanju Jednote, kaj delati in da, ako glavni tajnik 8 ur na dan dela, — kar ni pretirano — tako vse delo igraje sam odpravi in mu bo še čas za sprehode preostajal.

Pripoznamo, da v času, ko je g. Krže, gl. tajništvo prevzel, je bil nered v uradu, in kot novine v poslovanju, ni mogel vsem kos biti; toda, da bi bil še sedaj in celo tudi za v nedogledno bodočnost pomočnik potreben, tega pa ne pripoznamo in nas ne bo nikdo o tem prepričal.

Nadzorni odbor je kričeče v njega stavljeno zaupanje kršil in z njegovem početjem ne le Jednoto občutno oškodoval, temveč tudi vsako zaupanje zgubil!

Nadzorni odbor bi moral pred porotni odbor postavljen biti, da bi se zagovarjal in opravičil, če mu bi bilo možno, o čem pa niti misliti ni.

Žalostno, prežalostno, da možje, kojim se je velikansko podjetje zaupalo, da nadzorujejo na red in čuvajo imetek Jednote, varujejo imetek tisočih delavcev — trpinov, kateri znašajo skupaj, da so preskrbljeni za čase nesreče, ali da imajo svojci usmrčenega vsaj nekoliko utehe; vse to zaupanje so gospodje nadzorni odborniki tja vrgli, ne meneč se za posledice!

ŽALOSTNO, res ŽALOSTNO!
(Pride še.)

Varujte se utrujenosti.

Utrujenost od fizičnega ali duševnega dela je naravna in nima še posledice do bolezn, vendar pa moramo paziti da se preveč ne utrudimo. Utrujenost zahteva počitka. Tudi je pa utrujenost nevarna, ako je neopazna in se brezdomno nahaja, kot znamenje slabe krvi in je večkrat prvo znamenje bližajoče se navarne bolezni. Jetika ima za svoj prvi pajav utrujenost. V takih slučajih potrebujemo tejo mirnega gibanja in dobro toniko za čiščenje krvi. Dobro zdravilo, ki vsebuje vse te stvari pa je Trinerjevo ameriško zdravilno grenko vino, katero primora ves prebavni sistem k rednemu delu, t. j. da zopet sprejema redno hrano ter jo popolnoma prebavi, kar pa zopet vstvarja novo in čisti že obstoječo kri, ter daje moč in energijo vsemu telesu. Rabite ga kadarkoli se počutite slabe in zmučene ter v vsih ne-prebavnih slučajih organov.

Na prodaj v lekarnah, dobrih gostilnah in pri izdelovalcu Jos. Triner, 616—622 S. Ashland Ave. Chicago, Ill.

Slovenska Narodna Podporna Zveza

Chicago



Illinois.

Vstanovljena dne 1. septembra 1908.

GLAVNI ODBOR:

ANTON MLADIČ, predsednik; 937 Blue Island Ave.
JOSIP IVANŠEK, tajnik; 1517 S. 43rd Ave.
ANTON DULLER, blagajnik; 24 W. 25. Str.

NADZORNIKI:

JOSIP VRŠČAJ, MAR. V. KONDA, ALOJS SKUBIC.
Zdravnik: B. J. DVORSKY, 55 Fisk Str.
Vsi v Chicagi, Illinois.

Vsa pisma in vprašanja za pojasnila naj se izvolijo pošiljati na tajnika Josip Ivanšek, 1517, S. 43rd Ave. Chicago, Ill.

Slovenska narodna podporna društva

Številka 1. v Chicagi, Ill.: Anton Mladič, št 1; Josip Ivanšek, 2; Anton Duller, 3; Vincenc Kulovec, 4; Josip Verščaj, 5; Ivan Junko, 6; Martin Konda, 7; Ivan Pogačnik, 8; Franc Zalokar, 9; Franc Kulovec, 10; Mohor Mladič, 11; Anton Šenica, 12; Ivan Težak, 13; Ivan Marentič, 14; Franc Tušek, 15; Ivan Mladič, 16; Rihart Mladič, 17; Anton Pire, 18; Ivan Pičman, 19; Ivan Gešl, 20; Ivan Godič, 21; Jurij Kulovec, 22; Josip Medie, 23; Franc Kuhelj, 24; Franc Mirtič, 25; Anton Dogan, 26; Alojs Skubic, 27; Peter Gešl, 28; Ivan Vrščaj, 29; Ferdinand Lesar, 30; Rudolf Lesar, 31.

Št. 2. v Claridge, Pa.: Ivan Batič, št. 35; Ivan Drmota, 36; Karl Močnik, 37; M. Batič, 38; Josip Laurin, 39; Luka Piuk, 40; Jernej Valentinčič, 41; Franc Oblak, 42; Matija Draftina, 43; Lovrenc Šturm, 44; Ivan Močnik, 45; Jurij Vrščaj, 46; Ivan Novak, 47; Lovrenc Jeras, 48; Martin Home, 49; Ivan Mlakar, 50; Ivan Drečnik, 51; Franc Matko, 52; Anton Martinšek, 53; Anton Mažgon, 54; Mihael Polensek, 55; Ivan Mauri, 56; Blaž Likar, 57; Valentin Lukančič, 58; Valentin Rednak, 59; Peregrin Supančič, 60; Vincenc Zor, 61; Henrich La mot, 62; Josip Matko, 63; Šimon Grošel, 64; Franc Bahar, 65; Martin Torkar, 66; Ivan Turk, 67; Anton Hren, 68; Franc Dragar, 69; Ivan Jamšek, 70; Paul Potočnik, 71; Jakob Orel, 72; Anton Šemrov, 73; Marko Ivič, 74; Ferdinand Pregel, 75; Ivan Brodnik, 76; Anton Ueman, 77; Anton Čuš, 174.

Št. 3. v Depue, Ill.: Andrej Sorčič, 78; Andrej Kuhar, 79; Franc Grošel, 80; Alojs Barborič, 81; Ivan Oberč, 82; Josip Omerza, 83; Josip Supan, 84; Josip Jeličič, 85; Ivan Supan, 86; Josip Frigl, 87; Anton Turk, 88; Ivan Dolmovič, 90; Danijel Badovinac, 91.

Št. 4. v Black Diamond, Washington.: Ivan Kramer, 92; Matija Kramer, 93; Ivan Sternad, 94; Anton Slapnik, 95; Anton Kralj, 96; Tomaž Veršnik, 97; Martin Pahernik, 98; Josip Lamprečnik, 99; Josip Visočnik, 100; Kocjan Levar, 101; Ivan Semprižnik, 102; Franc Cvetežnik, 103; Franc Vidergar, 104; Josip Semprižnik, 105; August Zavolovšek, 106; Lukeš Hren, 107; Alojs Golob, 108; Ivan Zavolovšek, 109; Tomaž Žovle, 110; Ivan Rosenstain, 111; Matevž Kljun, 112; Jakob Kolenc, 113; Franc Sternšnik, 114; Gašpar Ložekar, 115; Jakob Kos, 116; Josip Podpečan, 117; Alojs Zabreznik, 118; Anton Felician, 119.

Št. 5. v Darragh, Pa.: Josip Hauptman, 120; Matija Kite, 121; Karl Spent, 122; Štefan Eržen, 123; Andrej Mosier, 124; Ivan Piškar, 125; Franc Kenig, 126; Matija Jaklič, 127; Franc Jaklič, 128; Anton Mauser, 129; Franc Plasota, 130; David Paisoli, 132; Jakob Godec, 133; Martin Brunet, 134; Anton Kuna, 135; Josip Nosse, 136.

Št. 6. v Winterquarter's, Utah.: Jakob Zajec, 137; Ivan Mlakar, 138; Mihael Krstnik, 139; Ivan Bizjak, 140; Franc Jenko, 141; Franc Dergane, 142; Josip Bergant, 143; Anton Černobel, 144; Jurij Konšek, 145; Jakob Sajovič, 146; Anton Zaverl, 147; Anton Pistotnik, 148; Josip Pistotnik, 149; Martin Beguš, 150; Anton Mejaš, 151; Alojs Pistotnik, 152; Peter Zmerznikar, 153; Josip Juvan, 154; Peter Mede, 155; Ivan Blažič, 156; Peter Bizjak, 157; Mihael Ribnikar, 158; Martin Škrinar, 159; Martin Zidar, 160; Franc Obreza, 161.

Št. 7. v Arona, Pa.: Valentin Mozgan, 162; Vincenc Hutter, 163; Ivan Prošt, 164; Ivan Laharne, 165; Anton Turk, 166; Josip Tome, 167; Alojs Tome, 168; Alojs Laharne, 169; Josip Sinkovic, 170; Franc Kane, 171; Leopold Keglovic, 172; Anton Štih, 173; Anton Grum, 175; Peter Grum, 176;

SLOVENSKA NARODNA PODPORNJA ZVEZA.

Podpisani predsednik S. N. P. Zveze naznanja, da sta Josip Ivanšek, kot glavni tajnik poročstvo \$1000, in Anton Duller, kot blagajnik \$2000, položila.

Kakor je bilo v zadnjem poročanju, tako še nisti dve na novo priglašeni društvi zdravniških spričeval vposlali, a asesment za tekoči mesec je blagajnik vknjižil.

Priglasilo se je zopet eno društvo, katero bo ta deseto pri S. N. P. Zvezi, in se je tudi pristopnina in asesment prejel in vknjižil.

Rojaki! S. N. P. Zvezi ni samo obstoj temveč tudi razvitek po širni Ameriki zagotovljen. V tem kratkem času, kar S. N. P. Zveza obstoji, pa že deset društev šteje, nam jamči, da se rojaki Slovenci zavedajo svoje dolžnosti napram sebe in svoje družine za slučaj bolezni in smrti. Naši rojaki Slovenci se zaupno do nas obračajo, ker so si v svesti, da jih v času potrebe in sile nebomo zapustili, temveč jim takoj pomagali, kakor Zvezine pravila zagotavljajo.

Bratje Slovenci! Mi smo ponosni na Vašo, v nas stavljeno zaupanje in mi Vam zagotavljamo, da bo Vaše zaupanje vsigdar opravičeno! Mi smo ponosni na naše rojake, ker vidimo umetost in požrtvalnost s kojo se oprijemajo gesla: "Vsi za enega, a eden za vse!" Tako je prav!

Bratje Slovenci! V imenu S. N. P. Zveze, Vas vabimo, da ustanovljate društva, ter priklopite se "Zvezi", da bo iz mlade sadike čimpreje veličastno drevo postalo! Z bratskim pozdravom.

Anton Mladič,
predsednik.

Jos. Ivanšek,
gl. tajnik.

Slovanska Delavska Podporna Zveza

v Conemaugh

Vstanovljena dne



Pennsylvania.

16. avgusta 1908.

GLAVNI ODBOR:

Predsednik: MIHAEL ROVANŠEK, R. F. D. No 1. Conemaugh, Pa.
 Podpredsednik: IVAN BREZOVEC, " "
 Glavni tajnik: IVAN PAJK, P. O. Box 328 " "
 Pomožni tajnik: JOSIP DREMELJ, " "
 Blagajnik: IVAN KUKOVICA, P. O. Box 435 " "
 Nadzorniki } Predsednik: FRANK ŠEGA, Box 406 " "
 } II. nadzornik: JOSIP CULJKAR, " "
 } III. " IVAN GLAVIČ, " "
 Porotni } Predsed.: MICHAEL AMERŠEK, 824 Park Ave, Johnstown, Pa
 odbor } II. odbornik: IVAN SPENDAL, Conemaugh, Pa
 } III. " MARTIN PETRIČ, " "
 Zapisnikar: FRANK PAVLOVČIČ, " "
 Vrhovni zdravnik: J. M. FERREL, " "

Vsa pisma in vprašanja za pojasnila naj se blagovoljivo pošiljati na gl. tajnika IVAN PAJK, Box 328 Conemaugh, Pa.

DOPISI.

Seattle, Wash. 28. dec. 1908.
 Dolgo časa se že nisem oglašil v našem listu "Glas Svobode"; delali smo noč in dan, ker je kompanija tako hotela in za to mi ni čas dopuščal. Poročal sem že v 34. števi "Gl. Sv.", da se naša kompanija vedno širokousti, da ji primanjkuje delavskih moči, in da je potem po preteku dveh mesecev vsaki na cesto vržen; — in to se je baš sedaj zgodilo.

Naj navedem samo en slučaj, kako ljubeznjiva da je naša kompanija napram delavcu-sužnju: Iz Chicago je prišel s svojo rodbino. Boss mu je bil pisal, da ima 3 leta stalno delo pri njem, \$4.00 dnevno plačo in 8 urno delo. Seveda je mož z veseljem pobral šila in kopta in se "mufal" iz Chicago v Seattle, z namenom da mu je odprta boljša bodočnost. Kakor mi je mož pravil, stala ga je vožnja do \$300, ter je bil \$200 na posodo vzela. Za preostanek od vožnje si je kupil malo zemljišče in si postavil hišico; se ve da proti mesečnem odplačilu. Toda ož čuda! Še dva meseca ni delal, kar mu hlapec kompanije naznani, da ga nemara več, in namesto \$4.00 je dobil samo po \$3.00 dnevno plačo ter delal namesto 8 ur celih 9 ur. Se ve da, se je mož pritožil pri bosu, ali ta mu je odgovoril: "Jaz ti nemorem pomagati." Mož: "Jaz imam familio in nobenih denarnih sredstev za življenje." Boss: "Jaz ti nemorem pomagati."

Vraga! Tu pa že najmirnejšemu človeku kri zavre; da bi mu ne mogel pomagati, je prazen izgovor; naj bi mu dal delo in pomagano bi mu bilo. In tako je bilo zapeljanih 7 mož z družino; 5 jih je prišlo iz Chicago, 2 pa iz Milwaukee.

V poletju nas je delalo preko 200 mož, a sedaj 2 meseca nas dela samo 5! Tako je sedaj zaprta največja tovarna v Seattle. Vse druge so beznece, kjer delajo dva do deset mož. Samski delavci so se izselili, večinoma v San Francisco in druge kraje; ali oženjem je to nemogoče.

Naši ameriški kapitalisti in multimilijonarji istotako zaničljivo gledajo delavca, kakor kronani butei v stari in trhlji Evropi. V tem oziru se ameriški milijonarji prav nič ne ločijo od kraljev in cesarjev "po milosti božji."

Ameriški milijonar smatra delavca, vzlic hvalizani ameriški nastavi, za brezpravnega tlačana, ki je zaradi njega tukaj, da za njega dela, da on tem ložje živi leno in razkošno življenje. Ameriški kapitalist hoče biti absoluten gospodar v svoji hiši, v svoji tovarni.

Dolžnost zavednih delavcev pa je, da mu povedo in dokažejo, da hiša in tovarna ni njegova; da jo je on izprešal iz delavskih žuljev in srag, in da se hitro bliža čas, ko on ne bo smel zapovedovati v nji.

Delavci pa so še vedno tako zabiti, da volijo kapitaliste in prefrigane lenuhe v zbornice, da jih s pomočjo zakona še trdnješe priklenejo na moderno sužnjo. Ali ni to v zasmeh proletarijata? Delavci bi se lahko otresli suženstva,

če le hočejo; toda delavci nočejo svobode, poleg tega pa še zasmehujejo tiste, ki jim kažejo pot k svobodi!

Kaj imajo delavci po Taftovi izvolitvi? Brezposelnost vlada kakor je vladala pred volitvijo; za par smodk in čašo pive so delavci prodali svoje za napredek se bo reče sobrate-trpine, so igrali vlogo izdajice in se ve da, glasovali za — brezposelnost! nasprotno, ko bi glasovali za Evgena Debsa, bi si zagotovili boljšo bodočnost. Taft ne more in noče pomagati delavcu (sam sebi in svojim sorodnikom pomaga! Njegov brat je položil na volilni žrtvenik — se ve da, na republikanski — \$110.000, za to je pa že imenovan senatorjem. Krize v ameriškem parlamentu ni. Predsednik je dobival do sedaj \$50.000 in \$25.000 da je hodil medvede streljat; posehmal dobi \$100.000. Podpredsednik in "blebetač" — govornik — dobita namesto dosedanjih \$12.000 v bodoče pa \$20.000. Da se senatorjem bo tudi plača zboljšala, je umevno kot beli dan. To je delavcem občutna batina za tisti trenotek, ko so svojega sovražnika volili. Op. ur.) on sam je ponižen hlapec velekapitalistov.

Pred volitvijo so slikali meščanski in kapitalistični listi, s kako mogočnim verigami so vklenjeni denarni zavodi a takoj po Taftovi izvolitvi, so odjenjali vsi okovi, verige so popokale in denar se je kar vsul na vse strani med delavce! Ali ni tako!!

Ja vraga, kje pa najdemo toliko denarja med meznim sužnjem če jih pa še tako velikansko številu lačnih, za delo sposobnih tava po mestnih ulicah brez dela. Ni čuda, da se potem pojavljajo umori, tatvine, ropi i.t.d. Človek, kateremu so vzeta vsa sredstva do poštenega življenja, je prisiljen biti zločinec, če hoče živeti. Tak družabni sistem, ki potisne v roke pešice kapitalistov vsa produktivna sredstva in pusti tisoče in milijone zdravih in delavnih moči brez dela, je očividno, da mora producirati morilec, roparje, tatove, pijance, lumpe i.t.d. No, pa saj to je vse "božja naredba!" pravi marsikateri.

Ali se še ne bomo otresli tega krivičnega sistema, ker pahne toliko zdravih udov človeške družbe v nesrečo in pogubo. —

Konečno pripomnim, da ker mi list "Glas Svobode" in druga pisma redno ne dohajajo, sem prišlo vendarle do prepričanja, da ste prišle dve osebi od nekod, ravno v ta hotel kjer stanujem jaz in prav pridno segate po mojih pismih in časopisih. Jaz ju opozarjam, naj opustita nepošteno ravnanje, sicer pridem prihodnjič s polnim imenom na dan; masla je precej na glavi, in njih preteklost in baš čista. Št. 42. "Gl. Sv." nisem prejel ne prve in ne ko ste mi jo v drugič poslali, toda vem kam je šla; tje kjer je veliko masla na glavi. (Ako imate dokaz, naznanite na pošti. Od enega do pet let zapora, določuje poštni zakon. Op. ur.) Izposodil sem si dotično štev. pri Marie Petschnik v Renton, katera je prva Slovenka-socialistinja na Pacific Coast. Vsa čast ji!

Pozdravljam vse zavedne čitate

telje "Glas Svobode."

A. Wershnick.

Milwaukee, Wis. 4. jan. 1908.
 Pred vsem želim Tebi "Glas Svobode", edinemu slov. naprednemu časniku, vsem Tvojim čitateljem in vsem naprednim Slovincem po širni Ameriki srečno veselo novo leto!

Ob enem poročam o izidu velike veselice z gledališne predstave, katero je priredilo Slov. nar. podp. društvo "Sloga" na Silvestrov večer.

Povsem naravnost moram reči, da še ni včakala naša slovenska naselbina tako veselega dogodka, kakoršnega smo imeli na Silvestrov večer in smelo trdim, da še nijedna veselica ni bila tako obilo obiskana, kot je bila ta. In zakaj? Ker vse je bilo radovedno in nestrpno pričakovalo slišati prvo slovensko gledališko predstavo v Milwaukee.

Predstavljal se je velezabavna igra "Eno uro doktor" pod vodstvom g. A. Coka. Uloge bile so v rokah gospodičin Mary Bramor, Mary Ermene in Mary Zupančič, ter gg. John Ermene, A. Cok, Fr. Ambrož, Ferdo Klančnik, John Pucelj in Frank Benda ml. Igralo se je prav dobro, ako pomislimo, da so nastopale, razven gđe. Bramor in g. Coka, samo take osebe, katere še nikdar niso igrali. Posebno hvalo sta žela gđe. Bramor in g. Cok, prva kot gospodičinja, drugi kot sluga dr. Zajca. Bodi toraj vsem igralcem, posebno pa gđe. Bramor, katera se je potrudila iz Chicago priti na pomoč, izrečena prisrčna zahvala.

Po trudopolnim prizadevanju gg. John Ermene in Coka posrečilo se je tudi nastop mešanega zbora, ki nam je mojstersko zapel Sattnerjevo pesem "Po zimi iz šole". Ta pesem je občinstvo kar presenečila ki so bili zastopani izborni glasovi, posebno moram omeniti fini sopran, kateri se je na splošno odobravanje moral ponoviti. Tukaj smo se prepričali, kaj se da lahko doseči, ako se združimo pod okriljem naprednega društva "Sloga."

Kako je to društvo priljubljeno in kake velike simpatije živi, dokazuje to, da so veselico počastila kar tri pevska društva, in iscer: Slov. pevski klub "Zvon", Hrvatsko pevsko dr. "Dr. Ante Starčević" in Hrvatski radniški pevski zbor "Jednakost." Vsa ta društva zapela so po eno pesem v največjo zadovoljnost, zakar jim bodi izrečena iskrena zahvala. Zlasti ugajala je Foersterjeva "Planinska" s spremljevanjem našega izbornega tamburaškega kluba "Adria", katera se je morala ponoviti.

Veselice so se vdeležila tudi še sledeča društva: "Jadranska Vila", dr. "sv. Janeza", dr. "sv. Jožefa" in dr. "Nada", katerim bodi tudi izrečena zahvala za mnogoštevilno vdeležbo.

Rojaki Slovenci! Ker smo dosegli v tako kratkem času toli ogromen napredek, nastopimo novo leto še z bolj čilimi močmi in še z bolj večjim zanimanjem po geslu: "V slogi je moč" pod zastavo slovensko, tako da bode ob koncu leta 1909 še bolj gonosno plapolala in tako pokazala drugim narodom, da tudi mi napredujemo in da smo tudi mi čil, izobražen in močan narod, kateri bode spoštovan in vpoštovan, ako nadaljujemo začrtano pot! To pa nam je lahko, ako se oklenemo edinega slovenskega naprednega društva "Sloga", katerega geslo je: "Vse za pomoč bližnjemu, svoboda in napredek narodu."

Apeliram tudi na vse napredne Slovence živeče izven Milwaukee, da se zdramite in stopite v naše kolo.

S pozdravom

John Ermenc,
predsednik dr. "Sloga".

VODAK-OVA GOSTILNA

683 Loomis ul. na vogalu 18. Pl.

Ima lepo urejeno dvorano za zabave in zborovanja

TEL. CANAL 7641

AVSTRO-AMERIKANSKA-LINIJA.

NOVI PAROBRODI
VOZIJO IZ AVSTRO-
OGERSKE V NEW
YORK in OBRATNO

PARNIKI PLUJEJO IZ NEW YORKA:

Martha Washington 6. feb '09 | Laura..... 3. mar. '09
 Alice..... 17. feb. '09 |

"Laura in "Alice" sta nova parnika na dva vijaka. "Francesca" in "Sofie Hohenberg" sta ravnokar zapustila ladjedelnico ter sta naj-novejša in jako elegantno opremljena.

Naša pristanišča so: Za Avstrijo-TRST, za Ogrsko-REKA
 Železniške cene na teh ozemljah so najceneje in imenovana pristanišča najbližja vašega doma. Dobra in priljudna postrežba; občuje se v SLOVENSKEM JEZIKU

Phelp Bros. & Co.,

GLAVNI
ZASTOP
ZA
AMERIKO

2 Washington St.,

New York, N. Y.

Zaloga pohištva



Dobavlja kompletne sobne oprave.
 Vedno velika izbira. Tapetniško blago in železno pohištvo.

V. KOBZINA-tu

580-582 Blue Island Ave.

CHICAGO, ILL.

Direktna zveza z Avstrijo, Ogrsko in Hrvaško

FRANCOSKA PROGA

Compagnie Generale Transatlantique

GLAVNA PREVOZNA DRUŽBA.



New York v Avstrijo čez Havre Basel. Veliki in brzi parobrodi.

La Provence 30.000 HP | La Lorraine 22.000 HP

La Savoie 22.000 HP | La Touraine 20.000 HP

Chicago, nov parnik 9500 HP

Potniki tretjega razreda dobivajo brezplačno hrano na parnikih družbe. Snažne postelje, vino, dobro hrano in razna mesna jedila

Parniki odplujejo vsak četrtek.

Glavni zastop na 19 State St. New York.

MAURICE W. KOZMINSKI, glavni zastopnik za zapad,
na 71 Dearborn St. Chicago, Ill.Frank Medosh, agent na 9478 Ewing Ave. S. Chicago, Ill.
A. C. Jankovič, agent na 2127 Archer Ave. Chicago, Ill.

VELIKANSKI DOBIČEK ZA 2c

ako pišete po cenik. Pravo grenko vino, kranjski brinjevec, tropinovec in novi "Sporty Gin", prodajam skoro polovico ceneje. — A Horwat, Joliet, Ill.

Trgovina s novodobnim obuvalom

Vstanovljena leta 1883

Velika zaloga obuval najnovejše kakovosti po zmerno niskih cenah.

JOHN KLOFAT

631 Blue Island Ave., Chicago.

Druga vrata od Kasparjeve Banke

Dobra Unijska Gostilna,

kjer se dobi

mrzel in gorak prigri-

zek. Pod vodstvom Jos. S. Stastny

650 Blue Island Ave.

Veliká Dvorana za društvene in unijske seje, in druga dvorana za koncerte, ženitve in zabave.

WELKY'S

Restavracija in gostilna

552 Blue Island Ave.

CHICAGO

vognal Loomis in 18. ceste. Telefon Canal 1458

JOSIP REMSKO

GOSTILNIČAR

163 Reed St., Milwaukee, Wis.

se priporoča rojakom za obisk. Postreže s pristnimi pijačami in izvrstnimi smodkami. Na razpolago

KEGLJIŠČE in DVORANA

ITALIJO

v Egipt in adrijsko morje, ter azorsko obrežje in Maderc, vse v divnih pokrajinah, kjer je zimsko podnebje kot poleti, preplujejo parniki

Cunard Line.

Društvo vstanovljeno leta 1840 (po sluje 69 let.) Velikanski novi parniki novodobno opremljeni.

CARMANIA (trojne turbine in vijaki)

največji in najlepši parobrod sveta,

CARONIA (z dvojnimi vijaki) 668 čerjev dolg in z 20.000 ton binske moči.

Dva največja parnika sveta;

CARMANIA odpluje iz New Yorka 21. januarja in 4. marca.

CARONIA odpluje iz New Yorka 18. februarja 1909.

V Ozore, Madera, Gibraltar, Genova, Neapol, Aleksandrijo, Trst in Reko.

Vsi novi in novodobno opremljeni parniki

Carpathia z 13.600 tonami

Slavonia z 10.600 "

Pannonia z 10.000 "

Ultonia z 10.400 "

Vse pojasnila daje CUNARD parobrodno društvo, L. t. d.

F. G. WHITING, Mgr. West Dept.

S. E. CORNER Dearborn in Rai dolh Str. CHICAGO.

Kakor tudi vsi lokalni agenti.

NAJEMNIK & VANA,

IZDELOVALCA

sodovice mineralne vode in drugih neopojnih pijač.

82-84 Fisk St. Tel. Canal 1405

Največja zaloga raznovrstnih harmonik. Pišite po cenik.

Raznovrstne

GLASBENE INSTRUMENTE

prodaja in popravila

Josip Jiran

459 W. 18th St. Chicago, Ill.

IZ STARE DOMOVINE

Nad 32 milijonov kron bilo je dne 1. jan. 1909 v slovenski mestni hranilnici v Ljubljani.

Velika riba. V Novemgradu v Dalmaciji so ujeli ribo, težko okoli 400 kg. Sama jetra so bila težka 60 kg. Riba je bila dolga 3½ m. Znanstveno ime ribe je: "Lexanichus griseus". Riba spada v vrsto morskih psov. Sedaj se nahaja v Trstu.

Bombe v vlaku. V Kninu v Dalmaciji so našli železniški uslužbenec, ko so čistili vozove, v kupcu II. razreda šest bomb. Sodi se, da jih je prinesel iz Splita mlad človek, da izvede atentat na neko osebo, ki se je imela povrniti iz Sibenika, toda dotičnik je zamudil vlak. Druga verzija pa pravi, da je bil nameravan atentat na vlak.

Mlada zločinka. V Zagrebu je izvršila 13letna Terezija Zaič razne prav predrzne tatvine. Ko so jo aretirali in zaprli, se je smejala, in res je zjutraj ni bilo več v zaporu. Ko je bila namreč meseca avgusta zaprta, napravila si je odtisk ključavnice, nato pa ključ, ki odpira vse policijske zapore. In tako je prefrigana tica izletela.

Velikodušna roparja. Pri Oriocu na Hrvaškem sta nekega starca napadla na cesti dva roparja in mu vzela 2 kroni 40 vinarjev, kolikor je imel pri sebi. Ker je imel mož dolgo pot do cilja in bi se bil rad z vlakom peljal, prosil je napadaleca, naj mu dasta 20 vinarjev za vlak. Roparja sta mu velikodušno dala desetico, potem pa odšla kot njegova dobrotnika.

Vest ga je pekla. 20. decembra m. l. je prišel na policijo v Ljubljani 1890 l. v Breganskem selu pri Krškem rojeni, brez poselni krojaški vajenec Peter Berce in izpovedal, da je kahal nekemu tamonšnjemu posestniku oglje. Ker mu pa ta baje ni mogel vsega izplačati, mu je iz osvete zažgal velik kup strnišča, kar je bilo nevarno baje tudi za v obližu stoječa poslopja. Vsled tega je bil že neki osumljenec šest tednov v preiskavi, ker se mu pa krivda ni mogla dokazati, je bila preiskava proti njemu ustavljena. Vsled tega je Berce menda vest tako pekla, da je taval okoli, slednjič pa se je na ta način iznebil notranjega črva, da se je prijavil oblastem. Oddalji so ga sodišču.

Huda ljubica. V Cirkoveh pri Pragerskem je 16letni kmečki fant Jakob Žumer oboževal 20letno kmečko dekle Terezijo Napast ter jo neprestano nadlegoval s svojimi ponudbami, za katere pa lepa Terezinka ni marala. Ko sta se dne 1. oktobra zopet srečala ter jo je Jakec zopet začel nadlegovati, ga je Rezika ozmerjala, kar je Jakec tako razkačilo, da je ljubici priložil zausnico. Dekle, ki je ravno lupila kostanj, je zabodla nož fantu v prsi ter ga nevarno ranila. Pred sodiščem se je zagovarjala, da jo je fant hotel posiliti. Sodišče jo je obsodilo zaradi prekoračenega silobrana na 14 dni zapora.

Nekaj za naše klerikalne žurnaliste.

Poročali smo že, da je iz Pulja v Istriji in ne ve se kam — pobegnil ondodni župnik in častni kanonik Zanetti, a z njim pa tudi župna blagajna okoli 150.000 K. Seveda se po njem nihče ne joče, ampak važnejše je, kar imamo k tozadevnemu poročilu dostaviti in to je, da je zmanjkala tudi ena Marijina devica, katero je Zanetti spravil v blagoslovljeni stan. Morda bojo Slovenci pri "Amerikanskem Slovincu" sedaj tudi pisali da je bil Zanetti socijalno-demokratičen pop. Kaj? Pri pšostenih ljudeh je vse mogoče.

Resnici na ljubo pa pripominjamo, da je bil Zanetti, akoravno Lah, napram Slovincem in Hrvatom pravičen za kar sta se z Poreškimi škofom zloglasnim Flapnom gledala, kot pes in mačka. Škof je župnika preganjal in šikaniral, kjer ga je vedel in znal, za to je na denar pobasal in se z ljubico po francosko poslovil.

Da bi nas tu v Ameriki osrečil, dvomimo, ker s tolikim denarjem

bo lahko v domovini v Italiji zavetiše dobil.

Pa naj še kdo reče, da duhovniki niso kapitalisti, — ne vsi, toda pretežna večina pa ja.

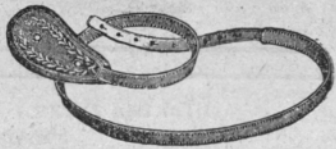
Milijone akrov državne zemlje zastonj.

Vsako dobi "homestead", 160 akrov kmetijske zemlje zastonj Kupiti zamoreš do 320 akrov izvrstne šolske zemlje v Texasu po \$2.00 akter, na 40 letno plačilo. Obsežna slovenska knjiga, ki opisuje vso to zemljo, te podučiti kako jo dobiti, stane le 75 centov po Money Order. Opisuje kmetijstvo in vsebuje načrt in opis nameravane slovenske naselbine Slovenija. Knjiga ne govori o nekaj negotovim; z njo dobiš zastonj farmo, vredna najmanj \$1600. Knjig izšlo 1000, polovica je prodanih; požuri se, v par dneh bodo pošle.

Prodajem farme v Minnesoti, kjer kmet bogati. Preskrbim "homestead", irigirano zemljo, farmo, vinograd, in gozd v kateri državi hočeš. V Texas je zemlja od \$10.00 naprej.

WM. BRUNSHMID,
708 So. 10. St., Minneapolis, Minn.

J. C. HERMANEK,
SLOVANSKI LEKARNAR
585 S. Centre Ave. Chicago, Ill



ima v zalogi razven vedno svežih zdravil, tudi vse kirurške priprave, eno in dvestranske kilne pasove.

NA ZDAR ROJAKI! SALOON

z lepo urejenim kegljiščem

Sveže Schoenhofen pivo v sodčkih in buteljkah in druge razno vrstne naravne pijače ter fine unijske smodke. Vsem Slovincem in drugim Slov. sa priporoča.

Anton Mladič,
937 Blue Island Ave.
CHICAGO, ILL.

PRVI DOLAR

prihranjen je samo nenačuden slučaj. Drugi dolar prihranjen povzroči navado, ki navadno vodi do bogastva. Odprite še danes vlogo s

Industrial Savings Bank

652 Blue Island Ave.
Odpričvo. ako soboto večer do 8 ure

WISCONSIN PHONE 413
LOUIS ROBSSEL
Dvorana za društvene seje in veselice. Popotniki dobro došli. Postrežba s stanovanjem in hrano.
24 Union Street.
KENOSHA, WISC.

POZOR!

Rojakom Slovincem in Hrvatom v San Franciscu in drugim po okolici naznanjam, da sem kupil lepo urejen

SALOON

v katerem točim pristno Californijsko vino, sveže pivo, ter imam v zalogi izvrstne smodke. — Potujočim dobro in cena postrežba s stanovanjem in hrano. Za obilen obisk se priporoča

KARL DRGANC
591 Vermont Street. SAN FRANCISCO

NAVARNO ZNAMENJE

Jako malo ljudi postanejo žrtve, takojšnjih nevarnih bolezni. Navadno neka nejevolja se počuti pred napadom, ali vsako ostane neopaženo, ali se ga prezre. Taka nejevolja je navarno znamenje narave. Marebiti je bodlaj, slabost, zabasanost, onemoglost ali skoraj vedno je

POKVARJEN APETIT

kar nas opozarja na dejstvo, da tukaj nekaj ni v redu. Moder človek nikdar ne prezre opomine, vedoč provdodro, da bi iz tega lahko postala nevarna bolezen. Mogoče, da bi prošlo brez zdravil. Mi Vam želimo, da bi bili na varnem, to pa zamorete biti le ako živzivate

TRINERJEVO ZDRAVILNO GRENKO VINO

To zdravilo deluje hitro. Ojačuje želodec njega žleze in okrepuje živce k rednemu delovanju, in ako so rane v želodečnih žlezah jih ozdravi v najkrajšem času. Storilo Vam bode, kar nobeno drugo zdravilo na svetu ne učine. Vam bode



pospešilo dober tek,
popolno prebavljenje,
mirno spanje,
ojačilo mišice in živce,
očistilo kri,
dalo zdravo barvo,
energijo, korajžo in
popolno zdravje.

Vzdrževalo Vam bode Vašo družino močno in zdravo, zato ker se lahko daje otrokom kakor odraslim. Koristi vsakem želodcu, naj bo bolan ali zdrav. Urejuje njega delovanje in je edino želodečno zdravilo.

UPRAŠANJE. Ali ste že kedaj opazili, da so Vas nekteri trgovci prevarili, ki so Vam dajali ponarejeno "grenko vino" na mesto TRINERJEVEGA, katero je EDINO GRENKO VINO? Bodite previdni in zavrnite vse ponarejeno. Ako potrebujete zdravilni nasvet, pišite nam in naš zdravnik Vam ga bode dal brezplačno.

Rabite Trinerjevo zdravilno grenko vino v vseh notranjih želodečnih boleznih. Na prodaj v lekarnah, v dobrih gostilnah in pri izdelovatelju

JOS. TRINER,

616-622 So. Ashland Ave., Chicago, Ill.

Podpisani naznanjam
Slovencom in Hrvatom
da točim v svoji

gostilni

zraven Atlas pivovarne razven dobre Atlasove pive MAGNET tudi najboljša Californijska vina ter izvrstne rakije, in sicer na

680 BLUE ISLAND AVENUE

Nadalje postrežem s prostim mrzlem in gorkem prigriskom dopoldne in popoldne, a opoldne dajem izvrstno kosilo za 15c s kozarcem pive ali vina.

IG. F. HALLER, lastnik

J. HERMANEK
633 Blue Island Avenue, Chicago, Ill.

Ostrige, raki, ribe in
velika zaloga konzerv

Gabriel Vouk, Edini slovenski krojač
v Chicagi; naznanja slav. občinstvu, da je prevzel obrt od g. M. Erklauca, ter nakupil raznega blaga v izdelovanje novih in popravilo starih oblek po zmerno nizkih cenah. Se priporoča
Gabriel Vouk, 624 S. Centre Ave.
CHICAGO, ILL.

VACLAV DONAT
izdeluje neopojne pijače, sodovico in mineralno vodo.
756 W. 19 St. Tel. Canal 6296

Im. 17 JEWELLED
RAILROAD WATCH

Patentiran navijalnik, za moške ali ženske 18K SOLID GOLD filled z lepo okrašenim dvojnimi pokrovom, derži vedno korektni čas, primerne dela vsem na železnica. JAMČENA ZA 20 let. Za prihodnjih 60 dni pošljemo to uro na vsak naslov po C. O. D. za \$5.75 in vozne troške, na pregled, in ako ni, kot se tu reprezentira NE PLAČAJ NITI EN CENT. Pomisli pa, da lahko plačaš \$35.00 za ravno takšno uro ako jo kupiš od domačega zlatarja. Posebno dobro 14K pozlačeno verižico in naviček darujemo z vsako uro.

EXCELSIOR WATCH Co
505 ATHENÆUM B'LD'G, Chicago

W. SZYMANSKI

TRGOVEC S RAZNOVRSTNIM
POHIŠTVOM

626 Blue Island Avenue, Chicago
TELEFON CANAL 955

Moja trgovina pohištva je ena največjih na južno-zapadni strani mesta, kdorkoli pri meni kupi, jamčim da bo zadovoljen kot je bil vsak kdor je že pri meni kupil v zadnjih 22 letih od kar sem v tej trgovini in na istem prostoru.



Kasparjeva Državna Banka,

vogal Blue Island Ave. & 19. ul.

VLOGE \$2,500,000.00
GLAVNICA . \$200,000.00
PREBITEK . . \$100,000.00

Prva in edina češka državna banka v Chicagi. Plačuje po 3% od vložnega denarja na obresti. Imamo tudi hranilne predale. Pošiljamo denar na vse dele sveta; prodajamo šifkarte in posojujemo denar na posestva in zavarovalne police.

SEDAJ JE ČAS.

Zakaj ne date svojim prijateljem DOBRE SLIKE za božično darilo. Sedaj je čas, da si jih date narediti pri



Izkušenem fotografu

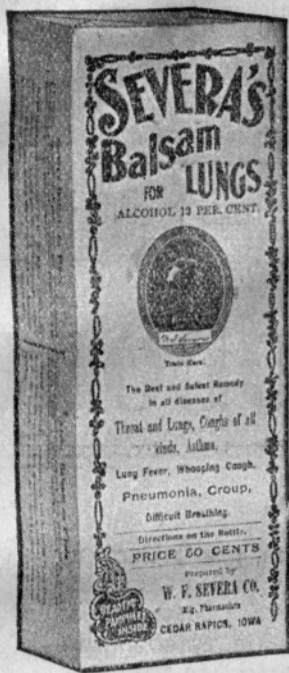
on je mož za to, in čas je sedaj, da podarite sorodnikom in prijateljem lepe slike po nizki ceni.

391-393 Blue Island Ave., vogal 14. Place

USTANOVLJENA L. 1883 — CHICAGO — PHONE CANAL 287

Stev. 1005. - Garantirano pod "Food and Drugs" Act, dne 30. junia, 1906.

Hud Kašelj.



Ne potrebujete trpeti na sitnem in nevarnem kašju, prehlajenju, bolehnem grlu in navadnih zimskih boleznih, ker edino kar potrebujete je iti v lekarno in si kupite za 25 ali 50 centov steklino v katerej se nahaja

Severov Balsam za pljuča.

Vsi lekarnarji ga prodajajo, ker je v resnici najboljše in najzanesljivejše zdravilo za vsakovrstem kašelju, prehlad in za vse bolezni v grlu. Cena 25 in 50 centov.

Gosp. Pavel Novak, 16 Chapman st., Wilimantic, Conn., nam je pisal on dan, kot sledi "Pošiljam vam svoje srčno zahvalo za Vaš Balsam za pljuča, ker me je rešil gotove jetike. Imel sem hud kašelj, a sedaj se prav dobro počutim."

Severova zdravila so naprodaj v vseh lekarnah.

Nasvet o rabi zastoj.

Vnetje.

Oteklina, vnetje in bolečina živcev; hitra živčni ali od vnetja povzročeni revmatizem, nevralgija, nervoznost trganje v gležnjih in bolečine take vrste bodo izginile, ako boleče prostore nanažete z mazilom, kot je

SEVEROVO OLJE sv. GOTHARDA.

Namažite boleče prostore s tem mazilom. Lehko ga vtrijete z rokami kakih deset ali petnajst minut. To se naj nadaljuje po dva ali trikrat na dan. Ovitko nemočite v Severovo Olje sv. Gotharda. To vam bo v gotovo pomoč. Cena 50 centov.

Tonika.

Ako je vaša kri oslabela, ako so vaši prebavni organi v neredu, ako trpite na navadni slabost ali ako ste podvrženi zabasnosti, potem počnite rabiti

SEVEROV BALZAM ŽIVLJENSKI.

Oživi in okrepča kri ter deluje na prebavne organe, ker je idealna tonika. Osebe, ki so ravno ozdrvele od kake bolezni bodejo našle v tem zdravilu zdatno pomoč in okrepčilo. Može in žene ga čislajo. Cena 75 centov.

Vprašajte za Severov Almanah za leto 1909, dobite ga zastoj. VPRAŠAJTE PRI DRUGISTIH.

W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS IOWA

Slovinci pozor!

Ako potrebujete odeje, klobuke, srajce, kravate ali druge važne reči za možke — za delavnik ali praznik, tedaj se oglašite pri svojem rojaku, ker lahko govorite v materinščini.

Cistim stare obleke in izdelujem nove po najnovjši modi in nizki ceni.

JURIJ MAMEK, 581 S. Centre Ave. blizu 18. ulice Chicago, Ill.

Nekatere prodajalne trde, da

cena tega ali onega je za polovico ...

niža. Mi tega ne storimo. Temveč pridite in oglejte si naše blago. V zalogi imamo najlepšo vrsto OBLEK, SLAMNIKOV, KLOBUKOV, OVRATNIC, SRAJČ SPODNJE OBLEKE itd. Pridite in oglejte si naše vzorce za možke obleke. Oglejte si našo zalogo OBUČE.

TEL. CANAL 1198

J. J. DVORAK & CO.
UNIOVI KREJČI a ODEVNICI

Kloboučnici a obchodníci zboží výpravným
ZAKÁZKOVÉ PRÁCI VĚNUJE SE
ZVLÁŠTNÍ POZORNOST
598-600
BLUE ISLAND AVENUE

Pozor rojaki!

Potujočim rojakom po Združenih državah, onim v Chicagu in drugim po okolici, naznanjam, da točim v svojem ravnokupljenem

saloonu "Triglav"

vedno sveže "Atlas" pivo in vsakovrstne likerje. Unijske smodke na razpolago. V zabavo vam služijo popravljeni kegljišče in "pool" miza. Zagotavljam solidno postrežbo in se priporočam za obilen obisk.

John Mladič

611 So. Center Ave., blizu 19. ceste, CHICAGO, ILL.

ANTON LINHARD & SON

— Pogrebniča —

Kočije za dobiti za vse priloznosti
471 W. 19th Street Chicago, Ill

Edward Pauch

— gostilničar —

663 Blue Island Avenue
CHICAGO.

GOSTILNA

SLOVENSKI DOM
NA NOVEM PROSTORU

583 S. Centre Ave. vogal 18. St.

Slovinci in drugi bratje Slovani, kateri hočejo izvanredno dobro postreženi biti, naj pridejo da se prepričajo osebno. Za kar vabi s poštovanjem

Mohor Mladič

RAZNO IN DRUGO.

Nune so se spuntale v samostanu pri Moskvi ter so pometale relikvije sv. Aleksandra skoz okna na cesto.

Zaradi trpinčenja vojakov je obsodilo garnizijsko sodišče v O-lomcu dragonskega korporala Twerdka v šestmesečno ječo.

Bojkot proti poštnim slugam. Češki ambulančni uradniki so vprizorili bojkot proti tistim slugam, ki so ovadili uradnike zaradi odpošiljanja konfisciranih časopisov.

Od mizarskega pomočnika do dvornega svetnika. Ogrski veleindustriec Andrej Thek je imenovan za dvornega svetnika. Svojo karijero je pričel kot navaden mizarski pomočnik, pozneje je šel v Pariz, kjer se je tako izpopolnil v svoji stroki, da je vrnil se v domovino postal kmalu tovarnar.

10.000 otrok pomečkanih v spanju. Zgodilo se je to na Angleškem tekem štirih let. Vzrok te strašne moritve je večinoma alkohol, pa tudi grda navada mater, da jemlje dojenca iz komodnosti k sebi v posteljo, da jim ni treba ponoči vstajati. Kako lahko komiselno se trati z otroškim življenjem in kako neopravičene so tožbe, da se zmanjšuje število porodov, dokler življenje otrok najde pri starših tako malo vrednosti in varstva!

Bomba. V Neapolju je brigadir carinske straže z nekim stražnikom preiskoval voz, na katerem je slutil vtihotapljeni tobak. Pri tem je našel v papir zavito bombo, ki se je razpočila ter odtrgala brigadirju glavo, stražniku pa roko. Tudi voznik je bil močno ranjen.

Okradeni kraljevi grobovi. V danski cerkvi v Köskildeju, kjer so kraljeve grobnice, se je izvršil drzen vlom. Zločinci so odprli krste kralja Friderika VII. in Kristjana IX. ter kraljice Luize. Pobrli so vso zlatnino, srebrnino in druge dragocenosti, med temi tudi srebrni venec, ki ga je podaril francoski predsednik Falières.

Prebivalstvo sveta. Prebivalstva na celem svetu je 1 milijarda in 450 milijonov, ki je porazdeljeno tako: v Aziji 800 milijonov, v Evropi 32, v Afriki 210, v Ameriki 110, v Avstraliji 10. Od teh jih nosi obleko le 500 milijonov, 250 milijonov jih je sploh brez obleke, 700 milijonov je deloma pokritih, 500 milijonov prebiva v hišah, 700 milijonov v luknjah in jamah, 250 pa kar pod milim nebom.

Papež razveljavil zakon. 4 leta sta se pravdala zakonca, plemena Pošingar v Berlinu, da bi razveljavili njun zakon, ker je bil mož nesposoben. V takih slučajih razsodi tudi dobitni škof, toda v tem slučaju se je obrnila žena do papeža in ta je končno res razveljavil zakon.

Javno nasilstvo duhovnika. — Pred deželno sodnijo v Celovcu sta se zagovarjala župnik Lorene Franta iz Osiaha in njegova kuharica Marija Cvek zaradi javnega nasilstva, ter bila radi tega tudi spoznana krivim in obsojena, župnik na 3 njegova kuharica pa na en mesec ječe. Pač lepe razmere!

Številka "13". — Primadoma Hammersteinove opere v Newyorku, M. Gadska, gotovo ni praznoverna, ker inace bi ne ostala na tem mestu niti ure več. Njena smola se je namreč pričela s tem, da je dospela v Ameriko dne 13. septembra. Jedva je prišla v hotel Regis, v katerem se ni bila niti 13 minut, že so pričele od vseh strani na njo deževati številke 13. Najpreje so ji odkazali krasno sobo v 13. nadstropju. Ko je njen mož pronašel to nesrečo, je takoj odšla po trinajstih stopnicah v dvanaesto nadstropje in tu zahtevala, da se ji v tem nadstropju odkaže soba. Sobar, ki je imel na svojem jopiču številko 13, je to takoj storil in je tudi skrbel, da so prenesli v novo sobo njenih 13 kovčkov. Šele potem je bila pevka v toliko brez skrbi, da je zamogla iti k večerji, kjer so jej pa

postregli tudi s trinajstimi jedili, ker toliko jih je bilo na menuju.

Spampanjec bo cenejši. Po uradni statistiki se izvažajo vsako leto iz Francije 26 milijonov steklenic šampanjca, od katerih jih odpade na Avstro-Ogrsko 200.000. Glavni vzrok tega razmeroma majhnega konsuma je v veliki carini za vina, ki se uvažajo v steklenicah. Radi tega se je odločila glasovita tovarna šampanjca E. Mercier & Co. v Epernay, da osnuje v Avstrij lastno podjetništvo in sicer v Langenzersdorfu, kamor bo dovažala pravi šampanjec v sodih. Tu bodo postopali z njim tako, kakor se v Epernay in enaka mu bo tudi oprema. Na ta način bo Mercierjev šampanjec cenejši kakih 40%. Pri uvažanju v steklenicah se plača namreč tudi carina za steklenico, ki je težko približno 1—125 kg. Uverjenil smo da bo ta vest vzbudila zlasti v avstrijskih vladnih krogih veliko veselja.

O spanju je predaval na 20. zborovanju naravoslovcev v Kolinu prof. Aschaffenburg. On razlikuje pri zdravem človeku dve vrsti spanja oziroma dva tipa. Človek prvega tipa hitro in globoko zaspi, spanje pa se potem zlažšuje in spalec se prebudi zaranj zjutraj svež in povsem čil za delo. Jutranji tip spanja pa je najglobokejši šele nekaj ur potem, ko se je spanje pričelo, to spanje ne doseže velike globine kakor pri večernem tipu, a je dalje časa trdno. Taki ljudje so zlasti zvečer jako sposobni za delo, dočim se imajo zjutraj, potem ko so se prebudili, še dolgo boriti z zaspanostjo; manjka jim takojšnje svežnosti, kakor se je raduje prvi tip. Mnenja, da jutranji tip kaže nervozno dispozicijo, tega mnenja predavatelj ni. Po poizkusih Czernya odgovarja spanec dojenčkov večernemu tipu. Tozadevni eksperimenti dajejo važne migljaje, kakor treba najprimernejše urediti spalnice zlasti za otroke, da bodo dobro spali. Treba odstraniti vse, kar utegne dražiti čute od zunaj, in majhni otroci morajo biti dobro odedi; ako otročiča zebe, ne more spati. Ako denete otroka popoldne spat, mu to ne bo prikrājalo nočnega spanja, in četudi ne bo morda tako trdno spal, kakor bi v nasprotnem slučaju, bo pa zato dalje časa spal.

Medsebojno iznenadenje. Lepega jesenskega dne leta 1897. sta se sprehajali dve dami iz aristokratskih angleških krogov v prosti toaleti ob parku švedskega gradu Ugrikšteta, kjer prebivajo navadno švedski kralji v poletnem času. Ker so bila vrata odprta, šli sta dami v park ter se po njem sprehajale skoraj četrt ure. Pri tem sta zapazili vsakdanje oblečenega, kakih 50 let starega moža s trsnimi škarjami, ki je obrezaval rože. Ena dam mu zakliče: "Hej, mož, slišite!" Mož je brž imel čepico z glave ter jima prihitel naproti. "Slišite, dobri prijatelj, ali bi nas ne mogli voditi po gradiču? Saj je videti, da prebivalec ni doma." reče možu starejša gospodična. "Seveda dobite dobro napitnino." — "Z izrednim veseljem, gospodične, izvolite le za menoj." In mož ju je vodil po gradu ter jima na vsa vprašanja odgovarjal z velikim respektom. Med razkazovanjem sta ga vprašali: "Ali znate tudi angleško?" — "Ne, gospodične, sin sem svoje domovine ter znam le švedsko." Pri razstanku je ena gospodična izvlekla denarnico ter mu hotela dati napitnino. Mož pa je nagrado odklonil ter si izprosil le dovoljenje, da bi jima smel poljubiti roko. Gospodični sta se glasno zasmejali in ena ga vpraša, "Kako pa se vendar, galantni dvorjanik imenujete?" — "Oskar II., cenjene gospodične," je bil odgovor. Prvi trenotek sta bili Angležinji presenečeni, toda takoj sta se razbrali, se globoko poklonili, in ena izpregovori: "Dovolite, veličanstvo, da vam izročimo pozdrav naše matere Viktorije, kraljice angleške itd." — A sedaj je bil kralj Oskar presenečen, toda princezinji sta že odšli z vrta.

"PROLETAREC"

kot S. N. P. Jednote Glasilo št. 2.

V zadnji številki "Glas Svobode" smo obljubili, da bomo obelodanili letak, katerega je dne 15. decembra m. l. razposlala "Jugoslovanska tiskovna družba" (?!?) v Chicagu na vse društva S. N. P. J. — Letak se dobesedno glasi:

"Jugoslov. tiskovna družba".

CHICAGO, 15. dec. 1908.

Slavno društvo

Cenjeni rojaki!

Oprostite, da se obračamo do vas s prošnjo v zadevi slovenskega lista "Proletarca", katerega izdaja "Jugoslovanska delavska tiskovna družba" v Chicagu. Nerači smo se odločili za ta korak; a ker nam je stvar sveta, ker vidimo v listu živo potrebo ameriških Slovencev in nevarnost, ki preti listu smo sklenili obrniti se do vas v nadi, da bodo cenjeni rojaki in tovariši vpoštevali vrednost lista in po možnosti prišli na pomoč. Po napornem delu, zvezanega s pomankanjem, bedo in trpljenjem, tičimo sedaj — na koncu tretjega letnika v dolgu. Ni baš velik ta dolg, a vendar nam dela preglavico, kako naj se izkopljemo iz njega, to tembolj, ker nameravamo listu osigurati absolutno ekzistenco, da ne bo list več v pomankanju in da bo toliko bolj neodvisen.

Kako je potreben "Proletarec" za slovenske delavce v Ameriki, o tem menda tukaj ni potreba razlagati na dolgo in široko.

Cenjeni rojaki in tovariši se bodo gotovo spominjali tistih časov, ko je stal "Proletarec" neustrašeno na braniku za interese slovenskih delavcev, naj si je bilo stališče v privatnem ali javnem oziru; vedno je bil na strani družabnih faktorjev, pa naj so bili ti v službi rudniških magnatov, splošnih izkoriščevalcev ali pa izkoriščevalcev pri Jednotah.

Vsakdo si lahko pokliče v spomin čase, ko se je "Proletarec" direktno zavzel za S. N. P. J. in zastopal nje koristi na celi črti.

Zato pa je S. N. P. J. danes ena vzor Jednote v Ameriki, in taka — upamo, ostane, dokler ji bodo na čelu ljudje, ki jim je blagor slovenskega delavca na srcu. (?!)

S. N. P. J. ima sicer svoje Glasilo, ki se bavi le s strokovnim, to je važnim delom, ki se tiče društev samih in je nepolitično.

To je prav, in hvalevredno! Ampak za tem je treba še vedno stražiti, še vedno enega sredstva, s katerim je moč opazovati slov. javnost v Ameriki in beležiti vse pojave, da vemo, kje se nahajamo.

To delo je dosedaj vršil "Proletarec". Tudi poznejši časi bodo v zvezi s tem delom, kajti S. N. P. J. se razvija; njene veje segajo od Atlantika do Pacifika in od Severa na Jug.

Nečemo reči, da ima S. N. P. J. kdo ve kake sovražnike, ali v naprej je težko vedeževati, kaj vse pride. Zato je pa vsekakor bolje, da je smodnik sub.

"Proletarec" bo tudi v bodoče na razpolago vsem tistim, ki se bore za pravo stvar in korist S. N. P. J. Da bo pa to vršiti mogoče, je treba, da se ga postavi na trdna tla.

Rojaki, tovariši! Povedali smo vam kar nas je težilo in mislilo, da ste nas razumeli. Od Vaše volje in uma je sedaj odvisno, kako boste sodili o "Proletarcu" in njega stanju.

Če mislite, da je "Proletarec" vreden Vaše naklonjenosti, tedaj mu boste priskočili na pomoč in "Proletarec" ne bo propadel.

Računamo na Vas, da se sleherni naroči nanj in mu pridobi še enega naročnika.

Nadalje sa zanašamo, da se posameznik odzovejo in kupijo po jedno delnico "Jugoslovanske tiskovne družbe", ktera stane \$10.00. Denar je varno naložen in se začne v bližnji bodočnosti obrestovati. Delujte med svojimi društveniki in znanci, da nas bodo podpirali, da postane število naročnikov kar največje.

Spomnite se na sestankih in zabavah na list "Proletarec" in priskočite mu na pomoč.

Naš namen je plemenit; zato upamo, da se nas spomnite na ta ali oni način.

Vse denarne in druge pošiljatve je nasloviti: "Proletarec", 587 So. Center ave., Chicago, Ill.

S protetarskim pozdravom. Vam naklonjeni:

Odbor "Jugosl. tisk. družbe" v Chicagu, Ill.

Vzemimo ta letak nekoliko pod povečevalno kuralo in oglejmo si vsebino podrobneje. Ni nam, da nebi kakšne "zasluge" vpoštevali, zatoraj je potrebno pred vsem, da stvarno in mirno preiščemo vrline in napake, resnico in pa — laž. Toda odkrito moramo reči, da naj "letak tako ali tako prečita-mo, naj si ga ogledamo spredaj ali vzadaj, ne najdemo drugega, kot gorostasne laži, katere nam vsiljujejo vprašanje: je li mogo-

če, da se ljudje še dobijo, kateri hočejo "socijalisti" biti, ko hočejo biti nekaki voditelji slovenskega ljudstva, a so taki nensramni lažniki in preveranti, da jim ni para na celem svetu.

Pred vsem vprašamo, kdo pa je ta "Jugosl. tiskovna družba" v Chicagu? Odgovor je enostaven: Pet "Proletarčevih" urednikov, načelu jim g. Kržetov oprda in tajni svetnik g. Zavrtnik. Ako še vprašamo o kom obstoji to podjetje? tako dobimo zopet za odgovor: V nič drugem kot o tem, da ljudstvo slepijo, kolikor morejo, laži trosijo, resnice v S. N. P. Jednoti prikrivajo, da nebi člani in društva pravi položaj v Jednotnem uradu zvedli in pa vse to, da bi g. Kržeta varovali pred zasluženom — brco. Za vse te usluge napram g. Kržeta pa pričakujejo, da "Proletarec" II. Glasilo S. N. P. J. postane, kar je dokazana stvar.

S. D. P. Zveza v Conemaugh, Pa. je bila ponudbo stavila, naj "Proletarčarji" Glasilo Zveze sprejmejo, toda gospodje rešitelji S. N. P. J. so zahtevali tako visoko ceno, da jim je Zveza hrbet obrnila. In v tem se je baje g. Fr. Mladič pred nekom izrazil, da Zvezino Glasilo niso hoteli prevzeti, ker v tem slučaju ne bi "Proletarec" mogel S. N. P. J. zagovarjati in braniti! Bi bil g. Fr. Mladič rekel, da g. Kržetovo humbukarijo prikrivati in g. Kržeta v javnosti braniti in zagovarjati, — kakor se godi, — bi bil pravo zadel.

"Da "Proletarcu" grozno prede, je resnica, a da bo pri društvah S. N. P. J. s takimi lažmi "fehtal" tega pa se nismo nadjali.

Prvi je bil šel za "Proletarca" agitirati v Michigan, urednik g. Molek; koliko je izkolektal in novih naročnikov pridobil, a če je nabral denar "Proletarčevem" upravnistvu tako izročil, kakor je svoječasno pri "Glas Svobodi" storil, tako mila nam majka. Potem je šel agitirat g. Meden, po Ohio. Le ta bivši strogi pristaš "garde" okolo "Proletarca", je pravčasno uvidel, da ste moke ne bo kruha, je agitacijo na kljuko obesil in v Clevelandu šel v tovarno delat. Tretji je po Pennsylvaniji agitiral, a siromak zapustiti je moral brezuspešno državo, kjer je "Proletarec" pretežno večino naročnikov imel. Iz le te države imamo 17 dopisov, vsi se tikajo "Proletarca", toda jih nismo hoti priobčiti, da se mir ohrani.

Ne tajimo, da ima "Proletarec" še privržence, katerih število je kaj lahko šesteti, a jih je pa tudi pretežno število zgubil, kar je njegova lastna krivda, ker so naročniki izprevidili, da samo laže, zavija, natolejuje, okolo sebe okolje vse kar ni njemu brezpogojno udano, sam sebe pa povzdiguje do neba, kar vže vsakemu količkaj razsodnemu človeku preseda.

Kako, da je potreben "Proletarec" za zavedno slovensko delavstvo v Ameriki pravi "odbor", da mu ni potrebno razlagati. Popolnoma verujemo! Ni potreba razlagati, ker zavedni in svobodno misleči delavci in drugi vedo čeniti po zasluženju čtivo vsakega lista in naj si to bo "Proletarec", najhujši klerikalni listi, ali pa malenkostni "Glas Svobode". In tako je prav. Vsaki mora sam priti do prepričanja ter naj si bo, kakoršno že hoče.

Kar se pa tiče, da je "Proletarec" na braniku za interese slovenskih delavcev i.t.d. posebno pa pred izkoriščevalci pri Jednotah, tako pa moramo naš ponižni ton spreobrniti, ter ob enem splošno brezmejni budalosti odbora "Jug. tisk. družbe" (!?) resno odgovoriti:

Kedaj se je pa "Proletarec" direktno zavzel za S. N. P. J.? Ali morebiti takrat, ko ste vi starosta vseh združbarjev g. Zavrtnik pričeli gonjo proti M. V. Konda, ker je vam in vašim pajdašem bil in je še, list "Glas Svobode" trn v očesu? Ali morebiti, ko ste vi g. Zavrtnik pričeli gonjo proti M. V. Konda, kot takratnemu gl. tajniku S. N. P. J. in celemu glav. odboru in ste tekali po sodnijah in

konečno ste sam sebi izbojevali kilometer dolgi nos, ter ste jo iz sodne dvorane poodili, kot poparjeno ščene? Kaj ne tega nočete objaviti? Ali ste morebiti S. N. P. J. branili in varovali, ko ste vi k gosp. Rev. Sojarju hoteli, ga prosili in moledevali, da bi vam naj poročstvo podpisal, da bodete "In-junction" proti gl. uradnikom vzeli, G. Sojar vam ga ni podpisal čes, da nima premoženja, a dal vam je priporočilo na g. Otrina, katerega doma ni bilo, potem vas je g. Sojar poslal k g. Kosmaču, le ta vam je poročstvo podpisal, ker ste njega in g. Sojarja prav pošteno po vaši navadi nalagali. Boj ste nadaljevali in izvojevali ste si v drugič dva kilometra dolgi nos! O tem tudi molčite, ste preveč odkritosrčen prefriganee. Ali ste morebiti S. N. P. J. ščitili, ko ste pod prisego izjavili, da so John Stonich, Klobučar in Konda Jednoto ogoljufali in so bili vsi trije aretirani? Kako ste z vašimi pod prisego storjenim trditvami vspehe želi, smo zgoraj navedli. Imeli ste vspeh, da je imenovane tri uradnike precej denarja stalo, Jednoti je bilo zaupanje dokaj omajano, a spoznal se pa je vaš karakter v polni luči! Ali morebiti ste Jednoto koristili, ko ste vi tukaj v Chicagu dopise oziroma pritožbe proti M. V. Konda kovali, tiste na vaše, vam vredne pristaše razpošiljali, kateri so jih prepisali in društvu "Slavija" vposlali, da bi se Konda iz Jednote izključilo? vaša spletkarija je bila brezuspeha. Ali ste Jednoto branili, ko ste se v salonu pri g. Fr. Mladiču priduševali, da morate Jednoto razbiti, ako jo v roke ne dobite? In konečno: Ali vi, ne "Proletarec", Jednoto ščitite, ki je vaš prijatelj g. Krže in skoraj celi gl. odbor v prokletih škripcih, katerega ne bodete ne vi in ne vaš "Proletarec" rešili?! Ali vaš "Proletarec" Jednoto oziroma nje člane varuje, ko prikrivate resnico, da g. Krže tira Jednoto v pogibel? Mi bomo s številkami dokazali, da so Jednota in nje člani ne od 70 dolarjev temveč ob več tisočev dolarjev od kar je g. Krže absolutni glavni uradnik in vaša prevzvišenost njegov zaveznik in svetovalec!

Mi si ne prilastujemo sodbo čez g. Kržeta ne čez vas, vi gospod Zavrtnik, vaji, kakor tudi nekatere druge, bodo sodili za to poklicani faktorji in pričakujemo, da se bo pregovor: "kdor drugim jamo koplje, sam vanjo pade", v polni meri izpolnil.

Konečno povejte vendar javnosti v kom obstoji tista proslavljena "zasluga" katero je "Proletarec" v korist Jednote si pridobil? In kedaj VAM je dal glavni odbor pravico, da društva S. N. P. J. z fehtarijo slepite in varate?

Zakaj slepite ljudi z vašimi delnicami, ko stoji dandanašnji kurs 1000% pod vrednost, ker vrednosti sploh nikakoršne nimajo, in se le z kazenskim zakonom igrate, kar vam pa bode prej ali slej škodovalo. Ne mi, mi vam sigurno ne bomo škodovali, ker s takim ogrođjem natlačeno v človeški koži, kot ste vi sploh nemarimo nič opraviti imeti, toda škodovali si bodete in si škodujete sami.

Sami pripoznavate, da imate dolg, VAŠ "Proletarec" in VAŠE delnice so pa toliko vredne, kakor so vaše osebe, tedaj imate konkur napovedati in ne ljudstvo slepariti! Toliko za danes v prevdarek vsem društvam in posamesnim članom S. N. P. J.

POZOR ROJAKI!

Opozarjamo rojake, da nam bode kniga "Opatov Raporoščak" kmalu pošla. Ta lepa zgodovinska povest obsega 211 strani in stane le 35c. poštnine prosta.

Slovensko-Amerikanski

KOLEDAR za leto 1909

e dobiti s po tino vred za 30c. Koledar je zelo obsežen in primerno darilo za božic ali novo leto.

Naročila naj se pošiljajo

Upravnistvu "Glas Naroda".

82 Cortlandt St., New York



DR. "PAIN-EXPELLER" RICHTER'S

Najboljše sredstvo proti bolem, revmatizmu, ohromeli hrbtenici in enakim težavam je DR. RICHTERJEV PAIN-EXPELLER.

Bolečine ozdravi takoj, zmanjša vnetje in mehurje in olajša boleče dele. Drgnite se z njim zvečer in jutraj; drgnite se dobro, da preide lek v kožo. Pomaga takoj pri raznih bolečinah, ter je najboljši lek za revmo, ghit, vnetje, ohromelost, zaprtje, bolečine v bedrih, za zobobol in neuralgijo. Prodaja se v vseh lekarnah po 25 in 50c. Glejte na sidro pri steklenici — ono vam je zaščita.

F. Ad. Richter & Co.
215 Pearl St., NEW YORK.

Delavec je opravičen do vsega produkta, kar ga sara producira. Vsak slovenski delavec mora čitati "Glas Svobode"!

Glas Svobode

Vsem društvam, gostilničarjem, trgovcem kakor tudi posamesnikom se priporoča "Glas Svobode" za nabavljenje vsakovrstnih tiskovin kot: Zavitke in papirje z firmo, za zasebnike in urade, račune in vse v to stroko spadajoče tiskovine; priskrbi društvena pravila in prevode iz tujih jezikov na slovenski jezik ali obratno.

Vsa pojasnila se dajajo naročnikom "Glas Svobode" brezplačno, samo poštna znamka za 2c, je za odgovor priložiti.

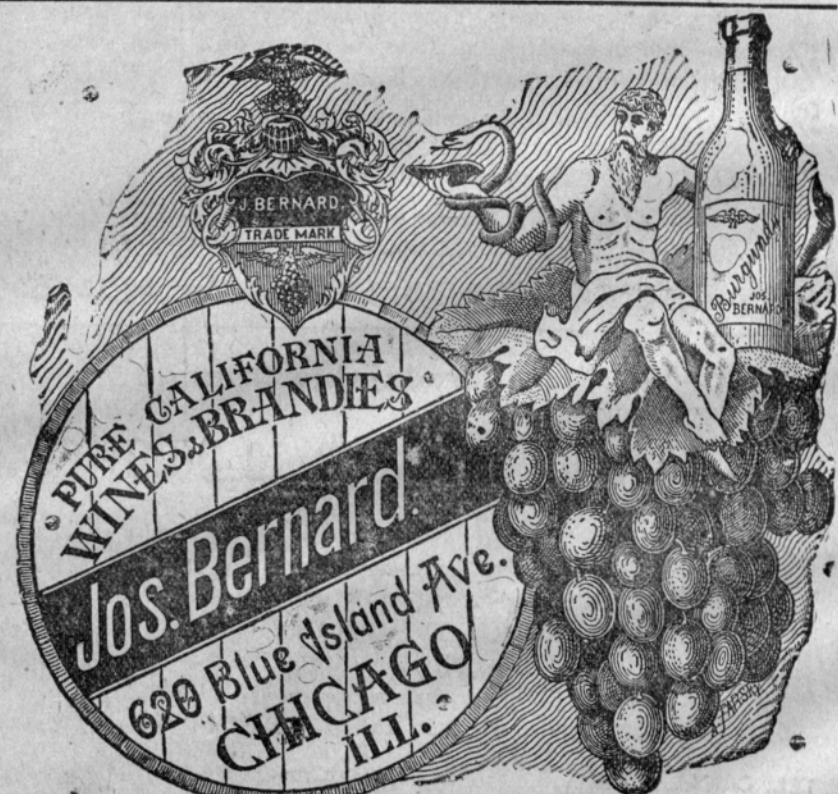
Najnovejša slovanska tvrdka

EMIL BACHMAN

580 So. Centre Ave., Chicago, Ill.

Se priporoča vsem Slovanskim društvam za izdelovanje društvenih znakov, gumbov, zastav in vsakerih potrebščin. Izdelek je najfinejši in najokusnejši, pri tem pa zelo zmerne cene.

Neštevilno zahval in pripoznanj jamči za pristnost in okusni izdelek naročenih potrebščin. Pišite v svojem jeziku za vzorce in cenik.



J. BERNARD TRADE MARK

PURE CALIFORNIA WINES & BRANDIES

Jos. Bernard

620 Blue Island Ave. CHICAGO ILL.

Edina vinarna, ki toči najboljše kalifornijska in importirana vina. Kdor pije naše vino, trdi, da še ni nikdar v svojem življenju pokesil boljše kapljico. Vsi dobro došli!

ATLAS BREWING CO.

sluje na dobrem glasu, kajti ona prideluje najboljše pivo iz českega hmelja in izbranega ječmena.

LAGER | MAGNET | GRANAT

Razvaža piyo v steklenicah na vse kraje.

Kadar otvoris gostilno, ne zabi se obniti do nas, kajti mi te bodemo zadovoljili.